



Конвенция о
правах ребенка

Distr.
GENERAL

CRC/C/54
1 July 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе двенадцатой сессии

(Женева, 20 мая - 7 июня 1996 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	1 - 15	4
A.	Государства - участники Конвенции	1 - 2	4
B.	Открытие и продолжительность сессии	3	4
C.	Членский состав и участники	4 - 8	4
D.	Повестка дня	9	5
E.	Предсессионная рабочая группа	10 - 13	6
F.	Организация работы	14	7
G.	Будущие регулярные заседания	15	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ	16 - 265	7
A.	Представление докладов	16 - 19	7
B.	Рассмотрение докладов	20 - 265	8
	1. Заключительные замечания: Ливан	25 - 70	9
	2. Заключительные замечания: Зимбабве	71 - 104	15
	3. Заключительные замечания: Китай	105 - 149	21
	4. Заключительные замечания: Непал	150 - 190	30
	5. Заключительные замечания: Гватемала	191 - 233	37
	6. Заключительные замечания: Кипр	234 - 265	45
III.	ОБЗОР ДРУГОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА	266 - 272	49
IV.	ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ	273	52
V.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	274	52

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Приложения</u>	
I. Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 7 июня 1996 года	53
II. Членский состав Комитета по правам ребенка	60
III. Положение дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка по состоянию на 7 июня 1996 года	61
IV. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 7 июня 1996 года	72
V. Предварительный перечень первоначальных докладов, подлежащих рассмотрению на тринадцатой и четырнадцатой сессиях Комитета	75
VI. Перечень документов, изданных для двенадцатой сессии Комитета	76

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства - участники Конвенции

1. По состоянию на 7 июня 1996 года, дату закрытия двенадцатой сессии Комиссии по правам ребенка, насчитывалось 187 государств - участников Конвенции по правам ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.
2. Текст заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводится в документе CRC/C/2/Rev.4.

B. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою двенадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 20 мая по 7 июня 1996 года. Комитет провел 27 заседаний (288-314-е). Информация о прениях в Комитете на его двенадцатой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.288-291, 293-295, 298-303, 306-311 и 314). На открытии сессии перед членами Комитета выступил Верховный комиссар по правам человека г-н Хосе Айала Лассо, который информировал его о последних событиях в области защиты и поощрения прав ребенка.

C. Членский состав и участники

4. В работе двенадцатой сессии приняли участие все члены Комитета. Г-жа Хода Бадран, г-жа Акила Белембаого, г-н Томас Хаммарберг, г-н Свитун Тачиона Момбешора и г-жа Марилия Сарденберг не смогли присутствовать на всех заседаниях сессии. Список членов Комитета с указанием продолжительности их срока полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу.
5. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
6. На сессии были представлены также следующие специализированные учреждения: Международная организация труда, Всемирная организация здравоохранения.
7. На сессии также присутствовал представитель Института Анри Дюнан.

8. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Категория I

Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Интернационал "Зонта".

Категория II

"Каритас интернационалис", Международное движение в защиту детей, Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров), Межафриканский комитет по вопросам традиционной практики, пагубно отражающейся на здоровье женщин и детей, Международная федерация аболиционистов, Международное католическое бюро ребенка, Международная федерация женщин юридических профессий, Международная федерация "Планета людей", Международная служба по правам человека, Всемирная организация против пыток.

Прочие

"Ипок уорлдуайд", "Интернешнл иннер уил", Группа по правам меньшинств, Сеть для Конвенции о правах ребенка, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, "Уан уорлд продакшинс", "Проден", "Радда Барнен", Бюро по Тибету.

D. Повестка дня

9. На своем 288-м заседании 20 мая 1996 года Комитет утвердил следующую повестку дня (CRC/C/52):

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
6. Методы работы Комитета, включая руководящие принципы для периодических докладов.

7. Будущие совещания Комитета.

8. Прочие вопросы.

Е. Предсессионная рабочая группа

10. В соответствии с решением Комитета, принятым на его первой сессии, предсессионная рабочая группа провела свое совещание в Женеве 29 января - 2 февраля 1996 года. В ее работе приняли участие все члены, за исключением г-на Свитуна Тачионы Момбешоры. Рабочая группа избрала свой президиум. В заседаниях рабочей группы принимали также участие представители Детского фонда Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения. На сессии также присутствовали представитель Группы НПО по Конвенции о правах ребенка и представители различных неправительственных организаций.

11. Задача предсессионной рабочей группы заключается в том, чтобы оказывать Комитету содействие в его работе по статьям 44 и 45 Конвенции, в частности посредством рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременного выявления основных вопросов, которые требуют совместного обсуждения с представителями государств, представивших доклады. Кроме того, наличие такой группы дает возможность рассмотреть вопросы, связанные с технической помощью и международным сотрудничеством.

12. Предсессионная рабочая группа провела восемь заседаний, в ходе которых она рассмотрела перечни вопросов, представленные ей членами Комитета в отношении первоначальных докладов семи стран: Гватемалы, Зимбабве, Китая, Маврикия, Непала, Нигерии и Словении. Перечни вопросов были направлены постоянным представительством соответствующих государств с запиской, в которой содержалась просьба представить, по возможности до конца апреля 1996 года, письменные ответы на содержащиеся в перечне вопросы.

13. На основе решения, принятого предсессионной рабочей группой перед пятой сессией Комитета, рабочая группа установила неофициальные контакты с постоянными представительством государств, доклады которых должны были быть рассмотрены на предстоящей сессии, с тем чтобы проинформировать их о применяемой Комитетом процедуре рассмотрения докладов и пояснить цели диалога с представителями государств-участников.

Ф. Организация работы

14. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 288-м заседании 20 мая 1996 года. Комитету был представлен проект программы работы двенадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его одиннадцатой сессии (CRC/C/46).

Г. Будущие регулярные заседания

15. Комитет отметил, что его тринадцатая сессия состоится с 23 сентября по 11 октября 1996 года и что заседания предсессионной рабочей группы состоятся с 10 по 14 июня 1996 года.

II. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

А. Представление докладов

16. Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1992 году (CRC/C/3), 1993 году (CRC/C/8/Rev.3), 1994 году (CRC/C/11/Rev.3), 1995 году (CRC/C/28), 1996 году (CRC/C/41) и 1997 году (CRC/C/51);

б) записку Генерального секретаря о государствах - участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов (CRC/C/53);

с) записку Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств - участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.5);

д) записку Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом сформулированных Комитетом замечаний (CRC/C/40/Rev.3).

Комитет был проинформирован о том, что, помимо шести докладов, которые были запланированы для рассмотрения Комитетом на его текущей сессии (см. пункт 21 ниже), и докладов, которые были получены до начала одиннадцатой сессии Комитета (см. CRC/C/50, пункт 16), Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Чешской Республики (CRC/C/11/Add.11), Корейской Народно-Демократической Республики (CRC/C/3/Add.41), Ирландии (CRC/C/11/Add.12), Японии (CRC/C/41/Add.1), Ливийской Арабской Джамахирии (CRC/C/28/Add.6), Мальдивских Островов (CRC/C/8/Add.33), Федеративных Штатов Микронезии (CRC/C/8/Add.34), Сьерра-Леоне (CRC/C/3/Add.43), Того (CRC/C/3/Add.42), Тринидада и Тобаго (CRC/C/11/Add.10),

Уганды (CRC/C/3/Add.40) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (Гонконг) (CRC/C/11/Add.9). Информация о положении дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции приводится в приложении III.

17. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 7 июня 1996 года, а также предварительный перечень первоначальных докладов, запланированных для рассмотрения на тринадцатой и четырнадцатой сессиях Комитета, содержится соответственно в приложениях IV и V к настоящему докладу.

18. По состоянию на 7 июня 1996 года Комитет получил 85 первоначальных докладов. В общей сложности Комитет рассмотрел 56 докладов.

19. В вербальных нотах, датированных соответственно 31 января 1996 года, 30 марта и 3 мая 1996 года и 28 мая 1996 года, постоянные представительства Дании, Швеции и Испании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве сообщили о различных мероприятиях, осуществленных в этих государствах-участниках в рамках постоянной деятельности по содействию реализации прав ребенка во исполнение рекомендаций, предложенных их вниманию в ходе рассмотрения представленных ими первоначальных докладов.

В. Рассмотрение докладов

20. На своей двенадцатой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные шестью государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов 18 из 28 своих заседаний (CRC/C/SR.289-291, 293-295, 298-303, 306-311).

21. На двенадцатой сессии Комитета на его рассмотрение были представлены доклады следующих стран, перечисленных в порядке получения соответствующих докладов Генеральным секретарем: Ливан (CRC/C/8/Add.23), Кипр (CRC/C/8/Add.24), Гватемала (CRC/C/3/Add.33), Китай (CRC/C/11/Add.7), Непал (CRC/C/3/Add.34) и Зимбабве (CRC/C/3/Add.35).

22. В соответствии с правилом 68 предварительных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, получили приглашение принять участие в заседаниях Комитета, на которых рассматривались их доклады.

23. В последующих разделах, посвященных рассмотрению докладов конкретных стран и представленных с сохранением той последовательности, в которой Комитет рассматривал эти доклады, содержатся заключительные замечания, отражающие основные моменты дискуссии, с указанием, по мере необходимости, проблем, требующих принятия последующих мер.

24. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

1. Заключительные замечания: Ливан

25. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Ливана (CRC/C/8/Add.23) на своих 289, 290 и 291-м заседаниях (CRC/C/SR.289-291), состоявшихся 20 и 21 мая 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания:

A. Введение

26. Комитет с удовлетворением отмечает представление первоначального доклада Ливана и проведенный с этим государством-участником диалог. Положительно оценивая представление делегацией дополнительной письменной информации, Комитет вместе с тем с сожалением отмечает, что государство-участник не представило письменные ответы на список вопросов, заблаговременно препровожденный Комитетом правительству.

B. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

27. Комитет принимает к сведению стоящие перед Ливаном серьезные трудности, обусловленные почти 20 годами войны и иностранной интервенции, что привело к повсеместному разрушению инфраструктуры и системы общественных работ страны. Кроме того, Комитет учитывает трудности, связанные с тем, что на протяжении нескольких десятилетий Ливан служил убежищем для огромного числа беженцев. Комитет также отмечает недостаточную помощь международного сообщества в деле решения вышеупомянутых проблем и обеспечения эффективного восстановления элементов инфраструктуры и системы социальных служб.

C. Позитивные аспекты

28. Комитет приветствует создание под эгидой министерства по социальным вопросам Высшего совета по делам детей, выступающего в роли независимого посредника между компетентными министерствами и неправительственными организациями в процессе реализации и координации соответствующих программ и стратегий. Кроме того, Комитет приветствует решение Высшего совета подготовить исследование о правовой ситуации в Ливане с точки зрения Конвенции о правах ребенка. По мнению Комитета, проведение такого исследования явилось бы важным шагом в формировании более широкого подхода к вопросам осуществления Конвенции о правах ребенка.

* На своем 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

29. Кроме того, Комитет приветствует создание Парламентского комитета по защите детей, а также Национального комитета по делам инвалидов. Оба эти органы могли бы играть важную роль в осуществлении усилий по претворению в жизнь принципов и положений Конвенции о правах ребенка.

30. Комитет с удовлетворением отмечает решение о создании системы инспекционных служб охраны здоровья в школах и дошкольных учреждениях.

31. Комитет приветствует принятие в сентябре 1995 года Национального плана действий в интересах выживания, защиты и развития детей в Ливане, в котором первоочередное внимание уделяется программам в области охраны здоровья и образования.

32. Комитет приветствует сообщение делегации о том, что унижительная отметка о факте незаконного рождения не будет более проставляться не только в удостоверениях личности, но и в свидетельствах о рождении и в любых других официальных документах.

33. Комитет приветствует организацию дискуссий "за круглым столом" и учебных курсов, в частности в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций, с целью обучения и подготовки преподавателей, а также разработку планов подготовки сотрудников полиции, работников социальной сферы и других специалистов, деятельность которых связана с правами ребенка. Комитет с удовлетворением отмечает заключенное между государством-участником и Программой развития Организации Объединенных Наций соглашение о проведении статистического обзора по соответствующим социальным проблемам, включая образование, неграмотность, безработицу и детский труд, охватывающего 7 000 семей в различных районах Ливана. Кроме того, он приветствует запланированное исследование по вопросам охраны здоровья матерей и детей и надеется получить материалы с результатами этих двух исследований сразу же по их завершении.

D. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

34. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с недостаточно эффективными мерами, принятыми с целью создания постоянного и эффективного координационного и контрольного механизма, обеспечивающего осуществление Конвенции о правах ребенка. Кроме того, Комитет отмечает недостаточную работу по систематическому сбору достоверных количественных и качественных данных по всем охватываемым Конвенцией областям и по всем группам детей, а также по оценке достигнутого прогресса и воздействия на детей стратегий, осуществляемых, в частности, в области образования, охраны здоровья, правосудия в отношении несовершеннолетних и охраны прав детей-инвалидов.

35. Комитет выражает обеспокоенность в связи с недостаточной работой по как можно более широкому ознакомлению детей и взрослых с принципами и положениями Конвенции.

36. В связи с осуществлением статьи 4 Конвенции Комитет с обеспокоенностью отмечает неадекватный характер принятых мер с целью осуществления экономических, социальных и культурных прав детей в максимальных пределах имеющихся ресурсов. Комитет выражает

обеспокоенность в связи с недостаточным объемом средств, выделяемых на осуществление программ развития людских ресурсов и увеличением разрыва между теми, кто в состоянии пользоваться услугами частной системы образования и медицинского обслуживания, и теми, кто не может себе этого позволить.

37. Комитет отмечает, что, несмотря на верховенство международных договоров, участником которых является Ливан, над нормами внутреннего законодательства, в стране по-прежнему действуют законы, противоречащие положениям Конвенции о правах ребенка и других международных договоров.

38. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что основные принципы Конвенции, в частности положения ее статей 2, 3 и 12, не получили адекватного отражения в национальном законодательстве, политике и программах.

39. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с очевидной дискриминацией при определении гражданства ребенка, родители которого имеют разное гражданство, поскольку гражданство ребенка определяется лишь по гражданству его ливанского отца, а не по гражданству его матери, причем в тех случаях, когда брак родителей не зарегистрирован, гражданство отца-ливанца переходит к ребенку лишь тогда, когда отец-ливанец признает факт отцовства.

40. Комитет выражает обеспокоенность в связи с получившей широкое распространение практикой ранних браков и связанной с этим высокой детской смертностью, а также негативными последствиями для здоровья девушек практики деторождения в раннем возрасте. Кроме того, он выражает обеспокоенность по поводу кровосмесительных браков.

41. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с тем, что основные элементы системы социального обслуживания, как представляется, сосредоточены в Бейруте в ущерб населению, проживающему за пределами столицы. Кроме того, Комитет отмечает явную нехватку работников социальной сферы.

42. Комитет отмечает необходимость дальнейшего реформирования школьного сектора с целью повышения качества образования и сокращения отсева учащихся. Как представляется, существуют особые потребности в сфере просвещения по вопросам охраны здоровья и, как это признала делегация, пропаганды основополагающих ценностей и принципов охраны окружающей среды.

43. Комитет отмечает необходимость проведения дальнейших реформ в сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и обращения с молодыми правонарушителями с целью обеспечения полного соблюдения статей 37, 39 и 40 Конвенции. Наблюдается ряд проблем, связанных с низким возрастом уголовной ответственности, несоблюдением принципа раздельного содержания под стражей детей и взрослых, нехваткой средств для медицинского обслуживания и обучения молодых задержанных, использованием и чрезмерной продолжительностью содержания под стражей до суда и отсутствием системы правовой помощи.

44. Комитет выражает обеспокоенность в связи с поступающими сообщениями о детях, работающих на улице или выполняющих обязанности домашней прислуги, включая детей-иностранцев.

45. Комитет отмечает необходимость принятия специальных мер с целью защиты прав детей, находящихся в особо тяжелом положении, включая беспризорных детей и детей без гражданства.

Е. Предложения и рекомендации

46. Приветствуя создание Высшего совета по делам детей, Комитет вместе с тем рекомендует реорганизовать целый ряд центральных и местных административных структур с целью обеспечения эффективной координации стратегий и программ в области защиты прав и благополучия ребенка.

47. Комитет приветствует инициативу, предусматривающую проведение всеобъемлющего обзора законодательства в свете принципов и норм Конвенции о правах ребенка. В этой связи Комитет рекомендует пересмотреть минимальный возраст уголовной ответственности, вступления в брак и трудоустройства.

48. Комитет рекомендует разработать на национальном и местном уровнях постоянно действующий межведомственный механизм для координации и наблюдения за осуществлением Конвенции в городских и сельских районах. Комитет рекомендует государству-участнику продолжить рассмотрение вопроса об учреждении поста уполномоченного по правам ребенка или создании иного эквивалентного независимого механизма для рассмотрения жалоб и осуществления контроля. Комитет далее рекомендует содействовать в этой связи налаживанию более тесного сотрудничества с ливанскими неправительственными организациями, которым он выражает свою благодарность за их эффективную деятельность в области охраны прав ребенка.

49. Комитет рекомендует государству-участнику принять дальнейшие шаги по определению социальных показателей, охватывающих различные аспекты жизни детей, и по разработке постоянно действующего механизма для систематического сбора данных с целью облегчения анализа достигнутого за определенный период времени прогресса в процессе осуществления инициатив, направленных на улучшение жизни детей.

50. Комитет рекомендует правительству активизировать деятельность, содействующую распространению и пропаганде принципов и положений Конвенции в свете ее статьи 42. С учетом цели проводимого Организацией Объединенных Наций Десятилетия образования в области прав человека Комитет далее рекомендует правительству рассмотреть вопрос о включении в школьные программы учебного курса по правам ребенка. Кроме того, Комитет призывает правительство развернуть в обществе эффективную борьбу с бытующими дискриминационными стереотипами, в частности в отношении девочек.

51. Комитет рекомендует нацелить намеченные на будущее программы на подготовку персонала для работы с детьми, включая работников социальной сферы, сотрудников полиции, работников системы государственного здравоохранения, а также юристов и судебных должностных лиц.

52. Комитет призывает правительство продолжить предпринимаемые им усилия с целью обеспечения полного соответствия национального законодательства принципам и положениям Конвенции, включая принципы недискриминации (статья 2), наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3) и уважения взглядов ребенка (статья 12). С учетом статей 2 и 3 Комитет настоятельно рекомендует принять законодательные меры, призванные обеспечить уважение прав девушек, в частности в ракурсе предупреждения ранних браков.

53. В соответствии со статьей 4 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику уделять еще более пристальное внимание общему приоритету, предусматривающему выделение в рамках национального бюджета надлежащих средств на осуществление связанных с детьми программ.

54. С учетом растущей роли частных учебных и медицинских учреждений Комитет рекомендует правительству уделять более пристальное внимание государственной системе образования и социального обеспечения с целью предоставления всем детям, находящимся под юрисдикцией государства-участника, возможности пользоваться этими основными правами, а также с целью предупреждения любой возможной дискриминации.

55. Комитет рекомендует проводить более широкоохватную социальную политику, включающую осуществление Национального плана действий в интересах выживания, защиты и развития ребенка. В центре такой политики должна стоять потребность развития людских ресурсов. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие шаги по децентрализации системы социального обслуживания, с тем чтобы дети, проживающие за пределами столицы, могли получить свободный и беспрепятственный доступ к основным социальным услугам и образованию.

56. Комитет приветствует предпринятые шаги по реформированию школьной системы и улучшению качества образования, включая углубленный пересмотр школьной программы. Он рекомендует принять меры с целью полного осуществления положений Конвенции о бесплатном и обязательном начальном образовании для всех детей.

57. С учетом принципов, содержащихся в подпункте d) пункта 1) статьи 29 Конвенции, в котором говорится, что образование ребенка должно быть направлено на "подготовку ребенка к сознательной жизни в свободном обществе в духе понимания, мира, терпимости, равноправия мужчин и женщин и дружбы между всеми народами, этническими, национальными и религиозными группами, а также лицами из числа коренного населения", эти крайне важные цели преподавания необходимо отразить в учебных программах на всех уровнях школьного образования. В этой связи следует внести соответствующие изменения в школьные учебники.

58. Комитет рекомендует ввести в действие запрет на коммерческий маркетинг молочных смесей для грудных детей и поощрять среди находящихся в медицинских учреждениях матерей практику кормления грудью. Кроме того, Комитет предлагает охватить системой медицинского страхования детей, родители которых не имеют права на получение пособий по социальному обеспечению.

59. Комитет предлагает государству-участнику провести всеобъемлющее исследование с целью изучения последствий применения принципа "наилучшего обеспечения интересов ребенка" с точки зрения законов и процедур их осуществления, а также в связи с административной практикой во всех соответствующих областях.

60. Комитет считает крайне важным создание условий для культурного развития детей и рекомендует в этой связи принять меры с целью обеспечения доступа детей к детской литературе и иных соответствующих источников информации. При планировании городов следует принимать во внимание необходимость обустройства детских игровых площадок и парков.

61. Комитет приветствует политику, запрещающую применение телесных наказаний в школах или других официальных учреждениях, и рекомендует тщательно проанализировать проблему бытового насилия, включая рассмотрение возможности ужесточения законодательства по борьбе с любыми формами злоупотреблений в отношении детей в духе статьи 19 Конвенции, а также осуществления вспомогательных социальных инициатив с целью оказания помощи семьям, переживающим кризисные ситуации.

62. Комитет предлагает прилагать дальнейшие усилия по распространению информации об опасности кровосмесительных браков, в том числе по каналам средств массовой информации и в рамках просветительских программ в области охраны здоровья.

63. Комитет предлагает разработать специальные программы для детей-инвалидов с целью определения их социальных, психологических, физических или иных потребностей и обучения родителей способам их удовлетворения. Рекомендуются предпринимать дальнейшие меры, подталкивающие руководство школ к осуществлению инициатив, обеспечивающих участие таких детей во всех школьных мероприятиях.

64. Комитет предлагает государству-участнику изучить в сотрудничестве с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ возможные пути решения стоящих перед палестинскими беженцами социально-экономических проблем, оказывающих негативное воздействие на жизнь детей.

65. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокола 1967 года к ней.

66. Комитет рекомендует государству-участнику самым тщательным образом рассмотреть вопрос об уделении более пристального внимания психо-социальной реабилитации и реинтеграции "пассивных жертв" насилия и вооруженного конфликта в Ливане.

67. С учетом статьи 32 Конвенции о правах ребенка Комитет рекомендует принять дополнительные меры по защите детей от опасной для их здоровья работы, в том числе путем принятия более жесткого законодательства, ратификации всех соответствующих конвенций Международной организации труда и назначения достаточного количества инспекторов по вопросам детского труда.

68. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о проведении всеобъемлющей реформы системы правосудия в отношении несовершеннолетних в духе положений Конвенции, включая ее статьи 37, 39 и 40, и соответствующих норм Организации Объединенных Наций в этой области, таких, как "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить рассмотрению вопросов, касающихся лишения свободы лишь в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого периода времени, защиты прав лишенных свободы детей, применения надлежащих правовых процедур и принципа полной независимости и беспристрастности судебной власти. Все специалисты, связанные с системой отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, должны пройти подготовку на учебных курсах по соответствующим международным нормам. Комитет хотел бы предложить правительству Ливана изучить возможность обращения за международной помощью в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в Центр по правам человека и Отдел предупреждения преступности и уголовного правосудия Организации Объединенных Наций (Вена).

69. Комитет рекомендует соответствующим международным учреждениям и институтам, а также другим правительствам налаживать сотрудничество с ливанскими властями и добровольными организациями с целью осуществления мероприятий по восстановлению страны после многолетней разрушительной войны. В рамках такого международного сотрудничества необходимо уделять первоочередное внимание инвалидам и беженцам.

70. Комитет рекомендует как можно шире распространить в стране представленный государством-участником доклад, краткие отчеты о его рассмотрении и заключительные замечания Комитета.

2. Заключительные замечания: Зимбабве

71. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Зимбабве (CRC/C/3/Add.35) на своих 293, 294 и 295-м заседаниях (CRC/C/SR.293-295), состоявшихся 22 и 23 мая 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания:

* На своем 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

А. Введение

72. Комитет выражает признательность государству-участнику за проведение межотраслевой делегацией высокого уровня открытого и плодотворного диалога с Комитетом. Отмечая самокритичный характер представленного государством-участником доклада, Комитет вместе с тем сожалеет, что при его подготовке не учитывались руководящие принципы Комитета.

В. Позитивные аспекты

73. Комитет с удовлетворением отмечает предпринятые правительством шаги по укреплению в обществе принципов терпимости и демократии, в том числе через конституционные положения. В этой связи Комитет приветствует недавно внесенную в Конституцию поправку № 14 о запрете дискриминации по признаку пола. Кроме того, Комитет принимает к сведению предпринятые шаги по распространению в обществе информации о правах детей и поощрению участия детей в общественной жизни, в том числе через учреждение Детского парламента и содействие созданию Молодежных советов и Детских муниципалитетов.

74. Комитет отмечает создание Межведомственного комитета по правам человека и международному праву с целью координации проводимой соответствующими министерствами и ведомствами деятельности по осуществлению Конвенции. Комитет приветствует решение правительства ежегодно представлять в кабинет министров и парламент доклад о мерах по осуществлению закрепленных в Конвенции прав.

75. Членов Комитета воодушевляют предпринимаемые правительством и неправительственными организациями совместные усилия, направленные на содействие осуществлению прав детей.

76. Комитет с удовлетворением отмечает создание в 1982 году службы омбудсмена и приветствует решение о расширении сферы действия его мандата, что позволяет омбудсмену расследовать случаи предполагаемого нарушения прав детей со стороны военнослужащих, сотрудников полиции и работников исправительных учреждений.

77. Комитет приветствует принятые правительством меры с целью улучшения жизни людей и борьбы с бедностью, включая создание в сельских районах более благоприятных условий для занятия приносящей доход деятельностью.

78. Комитет приветствует намерение правительства включить в школьные программы учебный курс по Конвенции. Кроме того, он с удовлетворением отмечает уделяемое правительством внимание проведению в рамках системы образования общественной кампании по борьбе со СПИДом под девизом "Об этом должен знать каждый".

79. Комитет приветствует также инициативу "Суды на страже интересов пострадавшего", направленную на создание специальной системы консультативной помощи в целях реабилитации детей, ставших жертвами сексуального надругательства.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

80. Комитет отмечает, что до 1980 года в Зимбабве существовал недемократический режим, и разрабатываемые и осуществляемые властями законы и политика способствовали распространению в обществе расовой сегрегации и дискриминации. Сохраняющиеся последствия такой ситуации наряду с такими факторами, как бремя внешней задолженности и недавняя засуха, затрудняют деятельность государства-участника по осуществлению положений Конвенции.

Д. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

81. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с тем, что государство-участник пока еще не осуществило всеобъемлющую правовую реформу с целью обеспечения полного соответствия национального законодательства положениям Конвенции. Комитет отмечает, что наличие двойной системы общего и обычного права создает дополнительные трудности при осуществлении Конвенции и затрудняет эффективный контроль за соблюдением ее положений.

82. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что законодательные меры, принятые с целью предупреждения и искоренения любых форм дискриминации в свете статьи 2 Конвенции, представляются недостаточными. В этой связи он отмечает, что согласно статье 23 Конституции принцип недискриминации не применяется к специалистам или учреждениям частного сектора. Положения той же статьи допускают возможность отступления от этого принципа в таких важных областях, как усыновление, брак, развод и другие вопросы персонального права, и, в частности, исключают возможность наделения девушек правами наследования. Кроме того, эта конституционная норма допускает возможность дискриминации по признаку расы в отношении минимального возраста вступления в брак, наследования и незаконнорожденных детей. В этой связи Комитет далее обращает внимание на тот факт, что законодательство предусматривает различный минимальный возраст вступления в брак для девушек и юношей.

83. Комитет с обеспокоенностью отмечает сохранение в обществе поведенческих стереотипов, а также культурных и религиозных традиций, которые, как это признает само государство-участник, препятствуют осуществлению прав детей. В этой связи можно было бы упомянуть о трудностях, возникающих в отдаленных районах страны при оформлении свидетельств о рождении беспризорных детей и детей-беженцев, а также о положении женщин, пострадавших в результате обычаев "нгози" (отдача девочек в заклад) и "лобола" (внесение платы за невесту) и ранних браков, и о положении детей-инвалидов.

84. Комитет с обеспокоенностью отмечает отсутствие эффективного механизма, обеспечивающего систематическое осуществление Конвенции и наблюдение за достигнутым прогрессом. Кроме того, представляются недостаточными меры, принятые с целью сбора достоверных количественных и качественных данных по всем охватываемым Конвенцией областям и по всем группам детей, включая, в частности, детей из числа представителей наиболее обездоленных слоев населения.

85. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с недостаточным вниманием, уделяемым осуществлению положений статьи 4 Конвенции, и обращает внимание на сохраняющееся экономическое и социальное неравенство при осуществлении закрепленных в Конвенции прав, в том числе прав детей, проживающих в сельских районах, детей, занятых на детских коммерческих фермах, и детей из бедных городских районов. В этой связи Комитет отмечает, что, по признанию самого государства-участника, введение платы за медицинские услуги и обучение, а также наличие неадекватной системы социального обеспечения негативным образом сказывается на доступности таких услуг для групп населения с низкими доходами.

86. Комитет далее обращает внимание на недостаточное внимание, уделяемое в законодательстве и практике принципу наилучшего обеспечения интересов ребенка, а также уважению взглядов ребенка в школе, в общественной и семейной жизни. В этой связи Комитет отмечает, что, как это признает государство-участник, гражданские права и свободы ребенка осуществляются при условии родительского согласия или соблюдения правил дисциплины, что не может не вызывать сомнений относительно соответствия этой практики положениям Конвенции, а именно ее статьям 5 и 12.

87. Комитет испытывает обеспокоенность по поводу большого числа сирот и беспризорных детей, а также увеличения количества семей, возглавляемых детьми, в частности в результате широкого распространения СПИДа и неадекватности принимаемых мер с целью осуществления их основных прав и отсутствия альтернатив практике их помещения в учреждения закрытого типа.

88. Комитет выражает обеспокоенность по поводу закрепления в законодательстве нормы о применении телесного наказания в школах и в семье. Комитет подчеркивает, что телесное наказание, равно как и любые другие формы насилия, телесных повреждений, безнадзорности, злоупотреблений или унижающего достоинства обращения противоречат положениям Конвенции, в частности, ее статьям 19, 28 (пункт 2) и 37.

89. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с тем, что начальное образование не является ни бесплатным, ни обязательным. Кроме того, он выражает озабоченность по поводу дефицита средств обучения, а также нехватки квалифицированных преподавателей в сельских районах, и, в частности, на коммерческих фермах. Комитет разделяет озабоченность правительства низким качеством образования. Бремя расходов, ложащееся на родителей в связи с обучением их детей в системе среднего образования, способствует увеличению отсева девочек из школ, в особенности в сельских районах. Комитет с

обеспокоенностью отмечает увеличение неравенства в системе образования ввиду параллельного функционирования частных и государственных школ, что в конечном счете приводит к появлению в школах феномена расовой сегрегации по признаку экономического положения родителей.

90. С учетом проблемы эксплуатации детей Комитет заявляет о своей обеспокоенности по поводу сохраняющейся практики применения детского труда, в том числе в сельском хозяйстве, в сфере домашней прислуги и на коммерческих фермах. Комитет с особой озабоченностью обращает внимание на отсутствие в законодательстве нормы, запрещающей труд детей.

91. Комитет выражает озабоченность по поводу существующей системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в частности, в связи с отсутствием четкого юридического запрета на применение смертной казни, возможности пожизненного тюремного заключения без права досрочного освобождения и заключения под стражу на неопределенный срок, а также в связи с применением наказания плетьюми в качестве дисциплинарной меры за совершаемые мальчиками проступки.

Е. Предложения и рекомендации

92. Комитет рекомендует государству-участнику осуществить всесторонний пересмотр национальной юридической базы с целью обеспечения ее полного соответствия принципам и положениям Конвенции. Особое внимание при этом следует уделять обеспечению эффективного осуществления принципа недискриминации, в том числе путем пересмотра соответствующих положений Конституции, а также других законодательных норм, допускающих возможность тех или иных форм дискриминации, например, по признаку пола, расы, рождения или семейного положения.

93. Комитет обращает внимание на важность создания эффективной постоянной системы наблюдения за осуществлением Конвенции на основе тесного сотрудничества между всеми соответствующими министерствами и ведомствами на национальном и местном уровнях и рекомендует государству-участнику продолжить свои усилия по созданию постоянных механизмов сотрудничества с неправительственными организациями.

94. Комитет предлагает усовершенствовать систему сбора данных и определение соответствующих дезагрегированных показателей с целью оценки достигнутого прогресса во всех охватываемых Конвенцией областях по всем районам страны и по всем группам детей.

95. Комитет призывает правительство продолжать предпринимаемые им усилия, направленные на расширение сферы действия мандата омбудсмана с целью обеспечения надлежащего расследования случаев нарушения прав детей, в том числе со стороны военнослужащих, сотрудников правоохранительных органов и работников исправительных учреждений, и усилия надзора за условиями содержания детей в учреждениях закрытого типа и местах заключения.

96. Комитет призывает правительство принять надлежащие меры с целью предупреждения и искоренения существующих социальных стереотипов и культурных и религиозных традиций, препятствующих осуществлению детьми своих прав. Необходимо систематически поводить информационно-просветительские кампании с целью более глубокого усвоения населением положений Конвенции и осознания обществом необходимости уважения и защиты прав детей. Аналогичным образом необходимо организовать учебные курсы для тех групп специалистов, которые работают с детьми и в интересах детей, включая преподавателей, сотрудников правоохранительных и исправительных учреждений, военнослужащих, судей, работников социальной сферы и медицинского персонала. Комитет далее рекомендует государству-участнику продолжить осуществление мер с целью включения в школьные программы учебного курса по Конвенции и рассмотреть вопрос о включении такого курса в программы других учебных заведений.

97. Комитет предлагает государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения регистрации рождения всех детей, включая детей, родившихся в сельских районах и на коммерческих фермах, и рекомендует предпринять шаги, направленные на создание соответствующих регистрационных бюро при школах и больницах.

98. Комитет рекомендует государству-участнику уделять особое внимание осуществлению статьи 4 Конвенции и принять все необходимые меры в максимальных пределах имеющихся ресурсов для реализации экономических, социальных и культурных прав детей. Особое внимание в этой связи следует уделять улучшению положения наиболее обездоленных групп детей, включая детей, проживающих в сельских районах и в бедных городских кварталах и работающих на коммерческих фермах, а также сирот или беспризорных детей, при этом следует принять меры с целью оказания таким детям надлежащей социальной помощи и их защиты от негативного воздействия сокращения соответствующих бюджетных ассигнований и введения платы за медицинские услуги и обучение.

99. Комитет рекомендует государству-участнику исходить из принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка при осуществлении любых действий, связанных с детьми, включая деятельность судов, государственных или частных благотворительных учреждений, органов власти или законодательных структур. Комитет предлагает государству-участнику принять надлежащие меры по оказанию содействия родителям в осуществлении ими своих обязанностей по воспитанию детей. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможные альтернативные варианты, позволяющие избегать помещения бессемейных детей в учреждения закрытого типа, а также меры по специальной защите и оказанию помощи семьям, возглавляемым детьми. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Гаагской конвенции 1993 года о защите детей в вопросах международного усыновления.

100. Кроме того, государству-участнику следует принять надлежащие меры с целью обеспечения уважения взглядов ребенка в семье, школе и общественной жизни и содействия осуществлению прав ребенка с учетом уровня его развития.

101. Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие законодательные меры с целью введения запрета на использование любых форм телесных наказаний в семье и в школе.

102. Аналогичные меры следует принять с целью запрещения труда детей до достижения ими надлежащего минимального возраста в соответствии со статьей 32 Конвенции. В этой связи Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть рекомендации, сформулированные Международной организацией труда в отчете о результатах своей миссии 1993 года, и, в частности, запретить наем на опасные работы молодых людей в возрасте до 18 лет, а также предусмотреть бесплатное обязательное обучение детей в возрасте до 15 лет. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику изучить возможность обращения за помощью в Международную организацию труда.

103. Что касается сферы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, то Комитет рекомендует государству-участнику повысить минимальный возраст уголовной ответственности и включить в законодательство четкую правовую норму, запрещающую применение смертной казни, пожизненное тюремное заключение без права досрочного освобождения и бессрочное заключение, а также наказание плетьюми в качестве дисциплинарной меры.

104. Комитет далее рекомендует государству-участнику придать широкой гласности представленный им доклад, а также соответствующие краткие отчеты и заключительные замечания Комитета. Кроме того, Комитет хотел бы предложить довести эти документы до сведения парламента в целях принятия последующих мер во исполнение сформулированных Комитетом предложений и рекомендаций.

3. Заключительные замечания: Китай

105. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Китая (CRC/C/11/Add.7) на своих 298-300-м заседаниях (CRC/C/SR.298-300), состоявшихся 28 и 29 мая 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания:

* На 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

А. Введение

106. Комитет отмечает, что первоначальный доклад государства-участника был подготовлен в соответствии с общими руководящими принципами. Комитет с удовлетворением обращает внимание на самокритичный характер доклада, отмечая при этом, что в докладе слишком большое внимание уделялось изложению внутригосударственных правовых и административных норм в ущерб информации об их практическом применении. Кроме того, Комитет с удовлетворением принимает к сведению представленные государством-участником ответы на составленный Комитетом письменный перечень вопросов.

107. Комитет с удовлетворением отмечает, что в подготовке доклада принимали участие различные министерства и ведомства. Комитет выражает признательность государству-участнику за то, что оно обеспечило участие представителей многих из этих ведомств в составе делегации, представлявшей доклад Комитету. Комитет приветствует готовность государства-участника и его делегации к проведению конструктивного диалога с Комитетом. Он с признательностью отмечает сделанное членами делегации откровенное признание, что для целей охвата всех детей в Китае предусмотренными в Конвенции правами и принципами предстоит решить еще немало проблем.

В. Позитивные факторы

108. Комитет принимает к сведению отмеченное в последние годы существенное повышение уровня жизни. Кроме того, Комитет обращает внимание на разработанную на национальном уровне программу, которая в настоящее время осуществляется во всех 30 провинциях и автономных районах страны в соответствии с целями, изложенными в Декларации и Плана действий, принятых участниками Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Кроме того, следует отметить разработку плана действий, учитывающего итоги четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоялась в Пекине.

109. Следует с удовлетворением отметить значительный прогресс, достигнутый государством-участником в деле сокращения смертности среди новорожденных и детей в возрасте до пяти лет, в частности в рамках широкомасштабных усилий, направленных на создание механизмов иммунизации населения, повышение степени охвата населения программами иммунизации и сокращение числа недоедающих детей. Кроме того, Комитет приветствует решительные действия государства-участника по защите, распространению и поддержке практики кормления грудью, а также по созданию детских больниц.

110. Кроме того, следует упомянуть об осуществленных при поддержке государства-участника многочисленных мероприятиях с целью повышения показателей посещаемости школ. Комитет принимает к сведению признание государством-участником важного значения системы поддержки сферы образования как механизма ускорения социально-

экономического развития страны. В этой связи следует особо упомянуть о программе "Надежда", целью которой является оказание помощи детям из бедных районов, а также о программе "Подснежники", призванной содействовать повышению показателей посещаемости среди девочек и их возвращению в школу с целью завершения начального образования.

111. Кроме того, Комитет принимает к сведению содержащуюся в докладе информацию о разработке и введении в действие многочисленных законов и административных норм, касающихся прав ребенка. В этой связи можно отметить Закон об обязательном образовании, Закон об охране прав несовершеннолетних и Закон об охране прав инвалидов, а также мероприятия, осуществляемые Ассоциацией помощи инвалидам.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

112. Учитывая тот факт, что дети в Китае составляют одну пятую от общей численности детей в мире и что население страны рассредоточено на огромной территории, Комитет отмечает огромную сложность стоящей перед Китаем задачи, заключающейся в удовлетворении потребностей всех находящихся под его юрисдикцией детей, причем не в последней мере в экономической и социальной областях.

113. По мнению государства-участника, негативное воздействие на жизнь детей и их здоровое развитие оказывают сохраняющиеся в ряде районов страны некоторые пережитки феодального прошлого и другие пагубные поведенческие стереотипы.

Д. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

114. Отмечая создание различных структур по развитию координации деятельности по осуществлению Конвенции о правах ребенка, Комитет, однако, по-прежнему испытывает озабоченность по поводу недостаточных мер, принятых с целью обеспечения их эффективности с точки зрения наблюдения за осуществлением Конвенции на национальном, провинциальном и местном уровнях.

115. Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохраняющимися диспропорциями между городскими и сельскими районами и между районами с точки зрения обеспеченности и доступа к социальным службам, включая образование, медицинское обслуживание и социальное обеспечение.

116. Комитет считает, что недостаточные меры в области социального обеспечения могут привести к возложению на детей чрезмерного бремени ответственности за уход и поддержку своих родителей в будущем. Такая ситуация, возможно, способствует сохранению пагубных традиций и стереотипов, к числу которых относится оказываемое мальчикам предпочтение перед девочками в ущерб защите и развитию прав девочек и детей-инвалидов.

117. По мнению Комитета, государству-участнику следует уточнить определение понятия "ребенок", в том числе с точки зрения наступления возраста уголовной ответственности, с целью обеспечения должного учета в национальном законодательстве и соответствующих процедурах положений и общих принципов Конвенции, включая принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка.

118. Комитет считает недостаточными принимаемые меры по пропаганде среди взрослого населения, включая специалистов, работающих с детьми или в интересах детей, и самих детей, положений и принципов Конвенции, в частности ее статей 2, 3, 6 и 12.

119. Принимая во внимание принятые меры по борьбе с проблемой дискриминации по признаку пола и инвалидности, Комитет тем не менее по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу бытующих пережитков, приводящих в отдельных случаях к детоубийству.

120. Сохраняется серьезная обеспокоенность по поводу эффективности принятых мер по регистрации всех детей в процессе переписи домашних хозяйств. По признанию государства-участника случаи нерегистрации, по всей видимости, объясняются тем, что родители ничего не знают о соответствующих законах и мерах и о негативных последствиях нерегистрации для правового статуса ребенка. Миграция населения с мест их традиционного проживания также может способствовать появлению аналогичных проблем. Недостатки системы регистрации приводят к лишению детей основных гарантий поощрения и защиты их прав, что проявляется, в частности в форме продажи и похищении детей, жестокого с ними обращения, надругательства или пренебрежения их интересами. В этой связи Комитет выражает обеспокоенность по поводу положения "незарегистрированных девочек" с точки зрения их права на медицинское обслуживание и образование.

121. Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность по поводу реальной ситуации с осуществлением гражданских прав и свобод детей. Комитет хотел бы подчеркнуть, что право ребенка на свободу мысли, совести и религии следует осуществлять в свете общей концепции Конвенции и что любые возможные ограничения в отношении осуществления этого права обязательно должны соответствовать пункту 3 статьи 14 Конвенции.

122. Комитет выражает крайне серьезную обеспокоенность по поводу положения детей, находящихся под опекой в благотворительных учреждениях. Комитет отмечает, что причиной серьезной озабоченности являются весьма высокие показатели смертности в таких учреждениях. Положительно оценивая меры, принятые, в частности, с целью раздельного содержания детей и взрослых в учреждениях закрытого типа, и организацию учебных курсов для соответствующего персонала, Комитет вместе с тем испытывает глубокую обеспокоенность в связи с неадекватным характером принятых мер по обеспечению качественного ухода за детьми в соответствии с пунктом 3 статьи 3 Конвенции.

123. Комитет разделяет обеспокоенность государства-участника по поводу большого числа китайских детей, пока еще не охваченных системой школьного образования. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу поступающих сообщений о том, что в

районах проживания меньшинств, включая Тибетский автономный район, посещаемость и качество образования являются более низкими и что предпринимаются недостаточные усилия по развитию двуязычной системы образования, предусматривающей адекватное обучение на китайском языке. Как представляется, эти недостатки ставят учащихся-тибетцев и представителей других меньшинств в менее выгодное положение по сравнению с остальными категориями граждан, поступающих в средние школы и высшие учебные заведения.

124. С учетом предусмотренного в статье 30 Конвенции права на свободу религии детей, принадлежащих к меньшинствам, Комитет выражает глубокую обеспокоенность в связи с нарушениями прав человека представителей тибетского религиозного меньшинства. Вмешательство государства в религиозные принципы и процедуры может нанести огромный ущерб всему молодому поколению тибетцев.

125. Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в связи с тем, что национальное законодательство, как представляется, допускает возможность вынесения смертного приговора детям в возрасте от 16 до 18 лет с двухгодичной отсрочкой его исполнения. По мнению Комитета, вынесение в отношении детей отсроченных смертных приговоров представляет собой жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение или наказание. Кроме того, Комитет отмечает, что, согласно Уголовному кодексу, несовершеннолетний правонарушитель в возрасте от 14 до 18 лет может быть приговорен к пожизненному тюремному заключению за совершение особо тяжкого преступления. Несмотря на возможность смягчения этой меры наказания вследствие "раскаяния" или "заслуг" и наличия в Китае судебного опыта, свидетельствующего о применении такой практики, Комитет хотел бы подчеркнуть, что Конвенция запрещает назначение смертной казни или пожизненного тюремного заключения, не предусматривающего возможности освобождения, за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет. В этой связи Комитет считает, что вышеупомянутые положения национального законодательства противоречат принципам и нормам Конвенции, в частности ее статье 37 а).

126. Кроме того, Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с недостаточно активным внедрением адекватных стандартов в функционирующую в Китае систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. В этой связи Комитет выражает обеспокоенность по поводу проблем, связанных с доступом родителей к детям, содержащимся под стражей в режиме предварительного заключения, возможностью оказания детям правовой помощи, недостаточным временем для подготовки защиты ребенка, а также соблюдением принципа презумпции невиновности и постулата *nullum crimen sine lege, nulla poena sine lege*, упоминаемых в пункте 2 а) статьи 40.

127. Комитет разделяет озабоченность государства-участника в связи с ростом в последние годы случаев похищения и насильственного увоза детей. В этой связи Комитет хотел бы заявить о своей серьезной озабоченности в связи с явно неадекватным характером принимаемых мер по предупреждению и искоренению случаев торговли и контрабанды детьми и их сексуальной эксплуатации.

Е. Предложения и рекомендации

128. С учетом состоявшейся в Комитете дискуссии по вопросу о потребности государства-участника в сохранении оговорки к статье 6 Конвенции и препровожденной государством-участником информации о его готовности изучить возможность корректировки этой оговорки, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть свою оговорку к Конвенции на предмет ее снятия.

129. Комитет рекомендует провести всеобъемлющий обзор внутригосударственной правовой базы. Такой обзор требует использования в качестве ориентиров и подспорья положений и принципов Конвенции и анализа не только национальной, но и местной законодательной и административной практики, затрагивающей права ребенка.

130. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность создания независимой структуры, аналогичной службе омбудсмана по правам ребенка. Такой механизм может играть важную роль в осуществлении контроля за деятельностью учреждений, занимающихся правами ребенка, включая такие сферы, как социальное обеспечение, образование и отправление правосудия в отношении несовершеннолетних, и содействии более оперативному выявлению возникающих в этих областях проблем с целью их конструктивного решения.

131. Учитывая проведенные государством-участником мероприятия по разработке и осуществлению программ во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, Комитет рекомендует разрабатывать будущие проекты, планы развития, программы или планы действий по правам ребенка на основе всех положений и принципов Конвенции.

132. Комитет настоятельно призывает государство-участника предпринять дальнейшие действия по укреплению механизмов систематического сбора дезаггегированных статистических данных и другой информации о положении детей. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть этот вопрос самым серьезным образом, поскольку анализ таких данных и материалов относится к числу дополнительных важных средств, используемых в процессе разработки программ по осуществлению прав ребенка.

133. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить в стране широкую пропаганду принципов и положений Конвенции о правах ребенка, в частности через средства массовой информации, включая радио и телевидение. В этой связи государству-участнику предлагается рассмотреть возможность обращения за помощью в Детский фонд Организации Объединенных Наций. Неотъемлемым элементом этих пропагандистских мероприятий должен быть перевод Конвенции на языки основных проживающих в стране меньшинств.

134. Кроме того, Комитет хотел бы рекомендовать принять меры с целью включения курса по ознакомлению с принципами и положениями Конвенции в программы подготовки различных категорий специалистов, работающих с детьми или в их интересах, включая

работников социальной сферы, сотрудников благотворительных учреждений, врачей, медицинский персонал и работников системы семейного планирования, преподавателей, судей, адвокатов, полицейских должностных лиц, сотрудников пенитенциарных учреждений и военнослужащих, а также государственных чиновников и политиков.

135. Комитет рекомендует пересмотреть применяемую политику по осуществлению статьи 4 Конвенции. Комитет хотел бы подчеркнуть, что при осуществлении любого такого пересмотра первоочередное внимание следует уделять вопросам, связанным с осуществлением мер по стиранию граней между районами и между городом и деревней с точки зрения распределения средств на осуществление прав ребенка, включая его право на охрану здоровья и образование.

136. Равным образом Комитет рекомендует уделять более пристальное внимание вопросам социального обеспечения. По мнению Комитета, необходимо рассмотреть возможность осуществления ряда корректировочных мер, позволяющих избежать чрезмерной зависимости старших членов семьи от своих детей, в частности путем оказания им помощи по наступлении старости.

137. Государству-участнику предлагается продолжить осуществление мероприятий с целью осуществления общих принципов Конвенции. В свете статьи 12 Конвенции Комитет считает необходимым уделять более пристальное внимание вопросам предоставления детям возможностей, обеспечивающих их участие в жизни общества, а также заслушивание и учет их мнений. Необходимо способствовать осознанию обществом того факта, что ребенок является не только объектом защиты, но и субъектом прав. Комитет предлагает уделять дальнейшее внимание анализу эффективности имеющихся в распоряжении детей процедур принятия и рассмотрения жалоб в связи со случаями злоупотреблений и пренебрежением их интересами, в частности вследствие бытового насилия и злоупотреблений в учреждениях закрытого типа или в местах содержания под стражей.

138. Комитет разделяет мнение государства-участника относительно необходимости совместных действий с целью решения проблем, связанных с неравноправным положением девочек. Принимая к сведению развернутую государством-участником информационно-просветительскую кампанию с целью укрепления в обществе принципа равноправия девочек и мальчиков, Комитет предлагает местной администрации и руководителям иных уровней принимать более активное участие в поддержке усилий по предупреждению и искоренению дискриминации в отношении девочек и оказывать общинам соответствующую консультативную помощь.

139. На основании представленной государством-участником информации Комитет отмечает, что, несмотря на низкие показатели инвалидности среди детей, дети-инвалиды страдают от отсутствия за ними надлежащего ухода и дискриминации. В этой связи

Комитет рекомендует государству-участнику провести дополнительные исследования на предмет определения необходимых мер по предупреждению и искоренению дискриминации по признаку инвалидности.

140. Комитет полагает, что политика в области планирования семьи должна исключать всякую опасность для жизни детей, в частности девочек. В этой связи Комитет рекомендует оказывать населению и работникам системы планирования семьи конкретную консультативную помощь, с тем чтобы цели этой политики соответствовали принципам и нормам Конвенции, включая положения статьи 24. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику предпринять дальнейшие шаги по укреплению системы действенных и широкомасштабных мероприятий по борьбе со случаями оставления и убийства девочек, а также контрабанды, торговли и похищения или насильственного увоза девочек.

141. Комитет принимает к сведению представленную государством-участником информацию о результатах двух переписей населения, проведенных в 1982 и 1990 годах, и обращает внимание на тот факт, что нерегистрация новорожденных девочек относится к числу основных факторов, усугубляющих дисбаланс в соотношении между численностью мальчиков и девочек. Отмечая проведенные государством-участником мероприятия с целью снижения случаев нерегистрации девочек, Комитет вместе с тем рекомендует принять срочные меры, способствующие осознанию населением важности процедуры регистрации. С учетом последних тенденций, к числу которых относится перемещение населения на территории страны, Комитет также рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность анализа существующей системы регистрации на предмет определения степени ее эффективности.

142. По мнению Комитета, государству-участнику следует продолжить осуществление мер по созданию для детей, включая беспризорных детей, дополнительных условий, обеспечивающих их развитие в среде, близкой к атмосфере семьи, в частности путем взятия на воспитание и усыновления. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику пересмотреть действующее законодательство об усыновлении в свете принципов и положений Конвенции, в том числе ее статей 20 и 21, на предмет определения степени эффективности норм национального законодательства в области усыновления.

143. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры по улучшению положения детей в детских социальных учреждениях. В этой связи Комитет хотел бы обратить особое внимание государства-участника на принципы и нормы Конвенции, в частности на положения ее статей 3 (3) и 25. Комитет рекомендует продолжить пересмотр системы подготовки персонала таких учреждений. Целью пересмотра системы обучения является достижение максимальной эффективности с точки зрения качества педагогического процесса, профессиональных услуг и учета интересов ребенка при уходе за ним. Кроме того, необходимо обеспечить эффективный контроль за деятельностью персонала и периодическую проверку методов обращения с детьми в таких учреждениях. С учетом других проблем, затронутых в ходе диалога с государством-

участником, Комитет предлагает также уделить дополнительное внимание изучению вопроса о пересмотре существующих систем надзора за функционированием социальных учреждений и обеспечении надлежащего финансирования таких учреждений. В рамках процесса расширения доступа к информации и обмена накопленными знаниями и опытом в данной области, в том числе в свете положений статей 4, 23, 24, 28 и 45 Конвенции, Комитет предлагает рассмотреть возможность привлечения Детского фонда Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры к сотрудничеству с государством-участником в этой области.

144. Комитет предлагает рассмотреть возможные меры, гарантирующие детям в Тибетском автономном районе и в местах проживания других меньшинств свободное получение информации об их родных языках и культуре и изучение китайского языка. Необходимо принять меры для защиты этих детей от дискриминации и обеспечения их доступа к высшему образованию на равных со всеми условиях.

145. Комитет рекомендует государству-участнику изыскать пути конструктивного решения проблем, затронутых в пункте 124 выше.

146. Комитет поддерживает принятые Комитетом против пыток замечания относительно той ситуации, в которой находятся дети в возрасте до 18 лет. Комитет рекомендует осуществить тщательный пересмотр действующих на территории государства-участника законодательных и административных норм и процедур в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних с целью обеспечения их соответствия принципам и положениям Конвенции, в частности ее статьям 37, 39 и 40, а также другим международно-правовым документам в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, включая "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В этой связи Комитет хотел бы предложить государству-участнику изучить возможность обращения за помощью в соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая Центр по правам человека.

147. С учетом проблемы детского труда Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность присоединения к Конвенции № 138 Международной организации труда о минимальном возрасте для приема на работу.

148. В заключение Комитет рекомендует обеспечить максимально широкое распространение доклада государства-участника, состоявшегося в Комитете обсуждения этого доклада и заключительных замечаний, принятых Комитетом по завершении его рассмотрения.

149. В свете пункта 4 статьи 44 Конвенции Комитет просит представить ему дополнительную письменную информацию по вопросам, затронутым в пунктах 122, 125, 126 и 127 настоящих замечаний. Комитет был бы весьма признателен, если бы такая информация была ему представлена не позднее декабря 1997 года.

3. Заключительные замечания: Непал

150. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Непала (CRC/C/3/Add.34) на своих 301-303-м заседаниях (CRC/C/SR.301-303), состоявшихся 29 и 30 мая 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания:

A. Введение

151. Комитет выражает признательность правительству Непала за представленный им первоначальный доклад, письменную информацию, препровожденную в ответ на направленный ему перечень вопросов (CRC/C.12/WP.3), а также за дополнительные сведения, сообщенные государством-участником в процессе диалога с Комитетом, в ходе которого представители государства-участника рассказали в самокритичной манере не только о различных направлениях политики и практической деятельности, но и о трудностях, возникающих при осуществлении Конвенции.

B. Позитивные аспекты

152. Комитет отмечает предпринятые правительством усилия по реформированию законодательства, в особенности принятие новой Конституции, содержащей специальный раздел о правах ребенка, и Закона о детях, охватывающего множество областей, касающихся прав ребенка. Комитет с удовлетворением отмечает готовность правительства пересмотреть действующее законодательство, в том числе с целью запрета пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания, а также введения системы предоставления компенсации пострадавшим. Кроме того, Комитет приветствует подтвержденную членами делегации готовность правительства ратифицировать Конвенцию № 138 Международной организации труда.

153. Комитет приветствует предпринимаемые правительством усилия по созданию механизмов урегулирования связанных с детьми проблем и охраны их прав, и в частности учреждение Центрального совета детского социального обеспечения и районных советов детского социального обеспечения. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает недавнее создание Национального совета по вопросам развития женщин и детей и Отдела по вопросам развития детей и женщин в рамках секретариата Национальной комиссии планирования.

154. Помимо этого Комитет с удовлетворением обращает внимание на готовность государства-участника пользоваться консультативной и технической помощью со стороны международного сообщества в целях обеспечения полного осуществления положений

* На своем 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

Конвенции о правах ребенка, в том числе в области борьбы с дискриминацией, детским трудом, контрабандой и торговлей детьми и в сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

155. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник приняло Национальный план действий и разработало рассчитанную на десятилетний срок Национальную программу действий в интересах детей и развития на 90-е годы.

156. Комитет приветствует готовность государства-участника к сотрудничеству с сообществом неправительственных организаций, включая детские организации, о чем свидетельствует процесс подготовки правительством своего доклада и участие в диалоге ребенка - представителя одной из неправительственных организаций.

157. Комитет приветствует решение правительства провести в Непале пресс-конференцию до рассмотрения Комитетом первоначального доклада Непала с целью более широкого ознакомления общественности с содержанием международных обязательств по развитию и защите прав ребенка. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает заявление делегации о том, что она обнародует содержание заключительных замечаний Комитета на следующей пресс-конференции, которая состоится после возвращения делегации в Непал.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

158. Комитет отмечает, что Непал относится к числу беднейших стран мира и что половина населения страны живет в условиях нищеты, которая поражает прежде всего наиболее уязвимые группы общества и затрудняет осуществление прав ребенка. В дополнение к проблеме внешнего долга и его обслуживания эта реальность создает серьезные трудности, негативно сказывающиеся на соблюдении правительством своих обязательств по Конвенции.

Д. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

159. Комитет выражает озабоченность по поводу неадекватных мер, принятых с целью приведения национального законодательства в полное соответствие с принципами и положениями Конвенции. Комитет особо отмечает неадекватность законодательных положений о недискриминации, в том числе в связи с вопросами, касающимися брака, наследуемого и родительского имущества, пыток и телесных наказаний. Кроме того, Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на наличие разрыва между действующим законодательством и практикой его применения.

160. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что государство-участник не полностью учитывает в своем законодательстве и политике следующие общие принципы Конвенции: принцип недискриминации (статья 2), принцип наилучшего обеспечения

интересов ребенка (статья 3), право на жизнь, выживание и развитие (статья 6) и принцип уважения взглядов ребенка (статья 12).

161. Комитет выражает особую озабоченность по поводу неадекватности мер, принятых с целью обеспечения эффективного осуществления принципа недискриминации. Он отмечает бытующие дискриминационные стереотипы по отношению к девочкам, о чем свидетельствует тот факт, что родители по-прежнему отдают предпочтение сыновьям, сохранение практики ранних браков, гораздо более низкие показатели охвата девочек школьным образованием и более высокий уровень их отсева из школ. Кроме того, Комитет испытывает обеспокоенность в связи с тем, что для девушек и юношей установлен неодинаковый минимальный возраст вступления в брак, что противоречит статье 2 Конвенции. Помимо этого Комитет выражает обеспокоенность по поводу наличия кастовой системы и таких обычаев, как "деуки", "кумари" и "девис". Кроме того, Комитет выражает свою обеспокоенность в связи со статьей 7 Закона о детях, которая позволяет родителям, членам семьи и преподавателям подвергать ребенка телесным наказаниям, "если это отвечает интересам ребенка", а также в связи с тем, что, как это признается в докладе государства-участника, взгляды ребенка практически никогда не учитываются. Сохранение в обществе таких обычаев и стереотипов создает серьезные препятствия для осуществления прав ребенка.

162. Комитет обеспокоен медленным продвижением государства-участника по пути создания эффективного координационного механизма между соответствующими министерствами, а также между центральными и местными органами власти, при осуществлении стратегий, направленных на развитие и защиту прав ребенка.

163. Комитет выражает обеспокоенность по поводу недостаточного внимания, уделяемого систематическому и широкомасштабному сбору данных, определению надлежащих показателей, а также созданию механизмов по контролю за соответствующей деятельностью по всем охватываемым Конвенцией сферам и по всем группам детей, включая детей, принадлежащих к меньшинствам и к низшим кастам, детей из беднейших семей, деревенских детей, детей-инвалидов, детей из числа воспитанников учреждений закрытого типа, детей, ставших жертвами торговли, контрабанды и проституции, и детей, живущих и/или работающих на улице.

164. В связи с осуществлением статьи 4 Конвенции Комитет высказывает озабоченность по поводу неспособности правительства обеспечить в приоритетном порядке осуществление экономических, социальных и культурных прав детей в максимальных пределах имеющихся ресурсов. По мнению Комитета, в сельских и городских районах уделяется недостаточное внимание проблемам наиболее обездоленных групп населения.

165. Комитет выражает озабоченность по поводу недостаточно эффективных мер, принимаемых с целью обеспечения регистрации рождения детей, в частности проживающих в отдаленных районах, что негативным образом сказывается на осуществлении ими своих основных прав.

166. Комитет встревожен высокими показателями отсева из школ, особенно среди девочек, проживающих в сельских районах, и широкой практикой применения детского труда. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с трудностями, с которыми сталкиваются дети, проживающие в сельских и отдаленных районах, и дети-инвалиды в процессе пользования такими основными услугами, как охрана здоровья, социальное обеспечение и образование.

167. В свете положений статьи 28 Комитет хотел бы выразить свою глубокую обеспокоенность в связи с тем фактом, что начальное образование не носит обязательного характера для всех детей. Кроме того, Комитет встревожен высоким уровнем неграмотности среди детей и взрослых.

168. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что пока еще не были приняты адекватные меры с целью эффективного предупреждения и искоренения любых видов жестокого обращения и телесного наказания детей в семье. Комитет серьезно обеспокоен отсутствием надлежащего законодательства и механизмов, призванных обеспечить реабилитацию и реинтеграцию пострадавших детей в свете положений статьи 39 Конвенции.

169. Глубокую обеспокоенность Комитета вызывает продолжающийся рост и без того большого числа детей, которые ввиду гигантского притока сельского населения в города, нищенских условий существования и насилия и злоупотреблений в семье вынуждены жить на улицах, лишены своих основных прав и подвергаются различным формам эксплуатации.

170. Комитет выражает обеспокоенность по поводу большого числа работающих детей, в том числе в неформальном секторе, в частности в сфере домашней прислуги, в сельском хозяйстве и в семье.

171. С учетом масштабов проблемы торговли и контрабанды детьми, в частности девочками, Комитет выражает серьезную обеспокоенность по поводу отсутствия конкретных законов и стратегий по борьбе с этой практикой.

172. Комитет обеспокоен распространением явления детской проституции, которое затрагивает, в частности, детей, принадлежащих к низшим кастам. Комитет выражает обеспокоенность по поводу непринятия мер по борьбе с этим явлением и отсутствия системы реабилитационных мероприятий. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу неадекватных мер по борьбе с проблемой наркомании среди детей.

173. Комитет выражает обеспокоенность в связи с недостатками системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и в частности высказывает сомнения относительно ее соответствия статьям 37 и 40 Конвенции, а также другим соответствующим стандартам, включая "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты

несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет испытывает, в частности, обеспокоенность в связи с низким возрастом уголовной ответственности, а также в связи с содержащейся в законе ("Мулуки аин") № 2 норме, допускающей заключение под стражу и заковывание в кандалы детей, страдающих психическими заболеваниями, и юридическим определением понятия "пытка", которое не соответствует статье 37 а) Конвенции.

Е. Предложения и рекомендации

174. Комитет рекомендует государству-участнику осуществить во всех необходимых областях надлежащую правовую реформу с целью обеспечения полного соответствия национального законодательства всем положениям Конвенции, включая, в частности, всесторонний учет ее общих принципов (статьи 2, 3, 6 и 12 Конвенции).

175. С целью эффективной борьбы с бытующими дискриминационными стереотипами и обычаями, ущемляющими права девочек, Комитет рекомендует государству-участнику развернуть широкомасштабную информационно-просветительскую кампанию, направленную на распространение в обществе и, в частности, в семье знаний о правах ребенка. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику организовать специальные учебные курсы по Конвенции для специалистов, работающих с детьми и в интересах детей, включая преподавателей, социальных работников, медицинский персонал, судей и сотрудников правоохранительных органов. В этой связи, возможно, следовало бы опереться на систему международного сотрудничества, включая, в частности, Центр по правам человека и Детский фонд Организации Объединенных Наций.

176. С учетом статей 12 и 42 Конвенции Комитет полагает необходимым активизировать усилия, направленные на широкое информирование и ознакомление с принципами и положениями Конвенции как взрослых, так и детей. Комитет рекомендует государству-участнику содействовать дальнейшему расширению знаний общественности о праве детей на участие в жизни общества, а также рассмотреть возможность включения в школьные программы учебного курса по изучению Конвенции.

177. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для укрепления координации между различными государственными механизмами, обеспечивающими на центральном и местном уровнях защиту прав ребенка, и наладить тесное сотрудничество с неправительственными организациями.

178. Комитет далее рекомендует государству-участнику приступить к сбору всей необходимой информации по предусмотренным Конвенцией различным аспектам жизни детей и по всем группам детей, включая детей из числа представителей наиболее уязвимых категорий населения. Кроме того, Комитет предлагает создать межведомственную контрольную систему для оценки на центральном и местном уровнях достигнутого прогресса и трудностей на пути реализации признанных Конвенцией прав с уделением особого внимания негативному воздействию экономических стратегий на положение детей.

Такая контрольная система должна позволить государству-участнику эффективно бороться с сохраняющимися в обществе проявлениями социального неравенства и укоренившимися предрассудками. Комитет также рекомендует государству-участнику изучить возможность создания независимого механизма, например службы омбудсмана или комиссии по правам человека, с целью осуществления контроля за процессом реализации прав ребенка и рассмотрения связанных с этим жалоб отдельных лиц.

179. В связи с осуществлением статьи 4 Конвенции Комитет рекомендует уделять особое внимание необходимости выделения в максимальных пределах имеющихся ресурсов бюджетных ассигнований для целей реализации экономических, социальных и культурных прав в свете принципов недискриминации и наилучшего обеспечения интересов ребенка. В процессе реализации прав ребенка необходимо опираться на ресурсы системы международного сотрудничества. Необходимо предпринять усилия, способствующие снижению негативного воздействия на детей проблем, обусловленных иностранным долгом и его обслуживанием.

180. Необходимо в приоритетном порядке решить проблему регистрации рождения детей с целью обеспечения признания каждого ребенка в качестве личности и наделения его всем набором прав. Комитет рекомендует принять дальнейшие меры по обеспечению регистрации рождения детей, в том числе путем создания передвижных пунктов регистрации и регистрационных отделов при школах.

181. Кроме того, с учетом статьи 2 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры с целью снижения показателей отсева девочек из школ в сельских и городских районах и предупреждения возможности их привлечения к труду или проституции, а также обеспечения для детей, проживающих в сельских районах, и для детей-инвалидов на всей территории страны более широкого доступа к системе базовых услуг (здравоохранение, образование и социальное обеспечение). Правительству надлежит осуществить, среди прочего, конкретные мероприятия, включающие проведение информационно-просветительских кампаний, направленные на ломку негативных стереотипов и защиту детей, принадлежащих к низшим кастам, от любых форм эксплуатации.

182. В целях развития системы защиты прав детей из числа беженцев Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции 1951 года о статусе беженцев.

183. В свете статьи 19 Конвенции Комитет далее рекомендует правительству принять все необходимые меры, включая меры законодательного характера, с целью искоренения любых форм жестокого обращения и сексуального злоупотребления в отношении детей, в том числе в семье. Комитет предлагает властям, в частности, собирать информацию и приступить к осуществлению широкомасштабного исследования с целью получения более точных данных о характере и масштабах этой проблемы и разработке социальных программ по предупреждению любых форм злоупотребления в отношении детей и пренебрежения их интересами.

184. Комитет далее рекомендует принять эффективные меры, гарантирующие право на выживание всем непальским детям, включая детей, живущих и/или работающих на улице. Такие меры должны иметь целью эффективную защиту детей от любых видов эксплуатации, включая детский труд, проституцию, наркобизнес и контрабанду и торговлю детьми.

185. С учетом проблемы детского труда Комитет предлагает Непалу рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 138 Международной организации труда о минимальном возрасте для приема на работу и пересмотреть все соответствующее национальное законодательство с целью его приведения в соответствие с Конвенцией о правах ребенка и другими международными нормами в этой области. Необходимо укрепить нормативную базу, касающуюся детского труда, создать систему инспектирования, обеспечивать расследование жалоб и применять суровое наказание в случае нарушения соответствующих правовых норм. Особое внимание следует уделять охране прав детей, занятых в неформальном секторе, включая сферу домашней прислуги. Комитет предлагает правительству рассмотреть возможность налаживания в этой связи сотрудничества с Международной организацией труда.

186. В целях эффективной борьбы с практикой контрабанды и продажи детей в другие страны Комитет настоятельно предлагает Непалу принять все необходимые меры, включая меры законодательного и административного характера, и рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о принятии двусторонних мер по предупреждению и искоренению такой практики. В этой связи необходимо проводить информационно-просветительские кампании на уровне общин и создать жесткую инспекционную систему.

187. В сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних Комитет рекомендует продолжить осуществление правовой реформы и обеспечить всесторонний учет положений Конвенции о правах ребенка, в частности ее статей 37, 39 и 40, и других соответствующих международных норм в данной области, включая "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить повышению минимального возраста уголовной ответственности, созданию судов по делам несовершеннолетних, укреплению действующего законодательства, профилактике преступности среди несовершеннолетних, нахождению альтернатив лишению свободы и помещению в учреждения закрытого типа, защите прав детей, лишенных свободы, уважению основных прав и юридических гарантий во всех сферах системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а также обеспечению полной независимости и беспристрастности системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Необходимо в первоочередном порядке пересмотреть закон, допускающий заключение под стражу детей, страдающих психическими заболеваниями.

188. Комитет предлагает разработать совместно с Центром по правам человека программу технического содействия, в том числе с целью осуществления реформы законодательства в области прав ребенка и создания системы подготовки специалистов, работающих с детьми.

Особое внимание следует уделять организации учебных курсов по изучению соответствующих международных стандартов, в том числе для судей, сотрудников правоохранительных органов, работников исправительных учреждений и работников социальной сферы. Кроме того, следует обратить внимание на необходимость проведения информационно-просветительских кампаний, направленных на распространение знаний о Конвенции о правах ребенка. Помимо этого, следует продолжить изучение вопроса о возможности создания комиссии по правам человека или каких-либо иных независимых механизмов с целью наблюдения за ходом осуществления прав детей.

189. В свете обозначенных проблемных областей и сформулированных рекомендаций Комитет предлагает правительству рассмотреть возможность обращения за технической помощью в соответствующие международные организации, включая Международную организацию труда, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Всемирную организацию здравоохранения. В этой связи, возможно, следовало бы рассмотреть вопрос о создании целевой группы из числа представителей действующих в стране международных организаций с целью поощрения и защиты предусмотренных в Конвенции прав. Кроме того, Комитет призывает международное сообщество оказать государству-участнику поддержку в процессе предпринимаемых им усилий.

190. Комитет рекомендует государству-участнику предать широкой гласности свой первоначальный доклад, краткие отчеты о его обсуждении и заключительные замечания, принятые Комитетом по завершении рассмотрения доклада. Комитет хотел бы предложить довести эти документы до сведения парламента с целью принятия мер по реализации сформулированных Комитетом предложений и рекомендаций.

5. Заключительные замечания: Гватемала

191. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Гватемалы CRC/C/3/Add.33 на своих 306-308-м заседаниях (CRC/C/SR.306-308), состоявшихся 3 и 4 июня 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания.

A. Введение

192. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его доклад и ответы на перечень вопросов Комитета, а также за представленную им информацию о принятых за последнее время мерах по осуществлению положений Конвенции.

193. Комитет с огромным удовлетворением отмечает откровенное признание направленной государством-участником делегации высокого уровня тех проблем, трудностей и задач, стоящих перед государством-участником в ходе реализации принципов и положений Конвенции. Комитет выражает признательность государству-участнику за проведение конструктивного диалога и за проявленную им готовность принять во внимание подготовленные Комитетом рекомендации.

В. Позитивные аспекты

194. Комитет приветствует предпринятые шаги с целью обеспечения прочного мира в Гватемале, в частности путем создания более благоприятных условий для осуществления прав человека, в том числе для коренных народов. В этой связи Комитет отмечает факт принятия Соглашения о самобытности и правах коренных народов и Соглашения о социально-экономических вопросах и положении в сельском хозяйстве. Кроме того, с удовлетворением отмечается ратификация Гватемалой Конвенции № 169 Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах.

195. С интересом отмечаются другие позитивные изменения, о которых свидетельствует подписание Всеобъемлющего соглашения по правам человека, Соглашения о возвращении на родные места групп населения, перемещенных в результате вооруженного конфликта, и создание Миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГА) и, в частности, ее правозащитного компонента. Отмечаются дополнительные меры, принятые с целью укрепления системы наблюдения за осуществлением прав человека. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает создание Прокуратуры по правам человека и учреждение должности уполномоченного по охране прав детей.

196. Кроме того, с интересом отмечается создание Президентской комиссии по координации политики в области прав человека и деятельность функционирующего в рамках кабинета министров Социального комитета, особенно в том, что касается разработки политики, направленной на ускорение социально-экономического развития наиболее уязвимых групп в гватемальском обществе.

С. Факторы и трудности

197. В результате вооруженного конфликта, терзавшего Гватемалу более 30 лет, в стране систематически нарушаются права человека, царит обстановка безнаказанности, страха и террора, что отнюдь не способствует росту доверия населения к процедурам и механизмам, призванным обеспечивать соблюдение прав человека.

198. Десятилетия конфликта приучили общество к систематической практике насилия, включая насилие в семье.

* На 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

199. По признанию самого государства-участника, необходимо искоренить основополагающие причины вооруженного конфликта, связанные с социально-экономическим расслоением общества и неравномерным распределением земель, а также социальными противоречиями, обусловленными особенностями исторического развития страны. Дальнейшему распространению практики нарушения прав человека способствует высокий уровень бедности и неграмотности среди населения и дискриминация в отношении представителей коренных народов и беднейших слоев общества.

200. Кроме того, вооруженный конфликт породил проблемы, связанные с тяжелым положением беженцев, внутренних перемещенных лиц и "репатриантов". В этой связи отмечается сложность удовлетворения потребностей и чаяний граждан, находившихся в период вооруженного конфликта в стране или бежавших за ее пределы.

D. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

201. Комитет выражает обеспокоенность в связи с неадекватностью принятых мер с целью уделения приоритетного внимания вопросам осуществления принципов и положений Конвенции и отсутствием национальной политики в области защиты прав детей.

202. Комитет выражает равную обеспокоенность по поводу непринятия мер с целью приведения национального законодательства в соответствие с принципами и положениями Конвенции. Особая обеспокоенность высказывается в связи с тем, что действующий в настоящее время в Гватемале Кодекс о несовершеннолетних содержит противоречащие Конвенции нормы и не охватывает всех признанных в Конвенции прав.

203. Комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу неадекватных усилий по сбору дезаггегированных статистических данных и определению соответствующих количественных и качественных показателей, характеризующих положение детей, в частности детей из числа представителей наиболее обездоленных слоев населения, в том числе детей, живущих и работающих на улице, жертв злоупотреблений, халатного ухода или жестокого обращения и детей из числа лиц, перемещенных внутри страны.

204. Комитет считает недостаточными принимаемые с учетом статьи 42 Конвенции меры по пропаганде принципов и положений Конвенции среди взрослого населения и детей, включая представителей коренных народов. С сожалением отмечают недостаточно эффективные действия по созданию учебно-просветительских курсов по Конвенции для специалистов, работающих с детьми или в интересах детей.

205. Комитет выражает обеспокоенность по поводу выявленных в национальном законодательстве пробелов. В этой связи Комитет с особой озабоченностью отмечает отсутствие минимального возраста для завершения обязательного образования, как того требует Конституция Гватемалы и статья 2 Конвенции № 138 Международной организации труда. Равным образом Комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает, что национальное законодательство не запрещает смертную казнь и пожизненное тюремное заключение, не

предусматривающее возможность освобождения, как того требуют положения статьи 37 а) Конвенции. Отсутствие в национальном законодательстве нормы о минимальном возрасте уголовной ответственности также вызывает серьезную обеспокоенность Комитета. Аналогичным образом Комитет считает, что установленный для девушек низкий возраст вступления в брак, не совпадающий с соответствующей нормой для юношей, также противоречит принципам и положениям Конвенции.

206. С учетом исторически сложившихся форм неравенства, от которых страдают дети из числа представителей коренных народов и дети из малообеспеченных слоев населения, а также девочки, Комитет выражает обеспокоенность по поводу неадекватности мер, призванных обеспечить эффективное осуществление экономических, социальных и культурных прав детей на национальном, районном и местном уровнях в свете статей 2, 3 и 4 Конвенции.

207. Комитет обеспокоен тем, что семьи, сталкивающиеся с особо серьезными проблемами, не получают необходимой помощи в ходе выполнения ими своих обязанностей по воспитанию детей. Комитет разделяет озабоченность, выраженную представителем государства-участника в связи с проблемой массового недоедания и неадекватности системы сбора статистических данных по проблеме питания.

208. Особая обеспокоенность высказывается в связи с неадекватностью мер, принятых с целью обеспечения эффективного осуществления общих принципов Конвенции о правах ребенка как на законодательном уровне, так и на практике.

209. Серьезную обеспокоенность Комитета вызывают изъяны системы регистрации рождений, поскольку незарегистрированный ребенок не может быть признан в качестве личности, не имеет доступа к системе образования и медицинского обслуживания и лишен всякой защиты перед лицом торговли детьми и их незаконного усыновления.

210. Комитет серьезно встревожен поступающей информацией о случаях насилий в отношении детей, в том числе сведениями об убийстве 84 детей. Огромное число детей, пострадавших в результате насилия, не может не вызывать серьезной озабоченности Комитета еще и по причине непринятия эффективных мер по расследованию совершенных в отношении детей преступлений, что способствует тому, что среди преступников все более крепнет чувство безнаказанности.

211. Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на представленную государством-участником информацию о том, что до сих пор не раскрыта сеть незаконного усыновления и что механизмы предупреждения и искоренения такого рода нарушений прав детей являются неадекватными и неэффективными.

212. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в последние годы в сфере повышения качества системы обслуживания матери и ребенка, Комитет по-прежнему с озабоченностью отмечает довольно высокие показатели материнской и младенческой

смертности, а также смертности детей в возрасте до пяти лет. Комитет отмечает, что некоторые факторы, содействующие повышению уровня материнской смертности, можно отнести на счет неадекватной подготовки акушерок и неадекватных условий родов на дому. Кроме того, Комитет обращает внимание на множество нерешенных проблем, связанных с неадекватным репродуктивным здоровьем женщин, на что, по всей видимости, указывает низкий вес новорожденных.

213. Комитет выражает серьезную обеспокоенность в связи с тем, что большинство детей школьного возраста не учатся в школе, а работают в неформальном и формальном секторах. Кроме того, Комитет обеспокоен неадекватностью и неэффективностью мер, призванных обеспечить внедрение надлежащих стандартов и контроль за условиями труда детей в тех случаях, когда такая трудовая деятельность не противоречит статье 32 Конвенции. Комитет выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющейся проблемы труда детей и отсутствия достоверной оценки правительством масштабов этого явления в рамках страны.

214. Комитет выражает серьезную обеспокоенность по поводу функционирующей в стране системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, включая, в частности, систему оценки ненормативного поведения (*conducta irregular*). Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием специализированной системы подготовки специалистов, работающих в сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, что затрудняет усилия, направленные на укрепление независимости судебной системы и ее способности результативно расследовать преступления в отношении детей, и снижает эффективность мер по борьбе с безнаказанностью преступников.

Е. Предложения и рекомендации

215. Комитет рекомендует государству-участнику уделять более пристальное внимание проблемам охраны прав детей. Комитет считает необходимым в срочном порядке приступить к разработке глобальной национальной политики в области защиты прав детей. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры с целью обеспечения полного соответствия национального законодательства положениям Конвенции. В этой связи, а также с учетом важности обеспечения комплексного правового подхода к правам детей в свете принципов и положений Конвенции, Комитет рекомендует государству-участнику продолжить усилия, направленные на принятие Кодекса о детях и подростках.

216. Комитет рекомендует приступить к осуществлению законодательных инициатив, направленных на обеспечение соответствия национального законодательства положениям статей 37 и 40 Конвенции, включая определение минимального возраста уголовной ответственности. Комитет также рекомендует государству-участнику установить на уровне 15 лет возраст завершения обязательного школьного обучения и рассмотреть вопрос о

повышении минимального возраста приема на работу до 15 лет. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть законодательное положение о возрасте вступления в брак девушек в свете принципов и положений Конвенции, включая, в частности, положения статей 2, 3 и 24, с целью его повышения и введения единой возрастной нормы для девушек и юношей.

217. Комитет предлагает государству-участнику продолжать предпринимаемые им усилия по укреплению институциональной основы развития и защиты прав человека в целом и прав ребенка в частности. Комитет рекомендует создать постоянный междисциплинарный механизм для целей координации действий по осуществлению Конвенции на национальном и местном уровнях и в городских и сельских районах. Кроме того, Комитет призывает правительство налаживать в этой связи тесные связи с неправительственными организациями.

218. Комитет далее рекомендует государству-участнику уделять первоочередное внимание развитию системы сбора данных и определению соответствующих дезаггегированных показателей с целью охвата всех предусмотренных Конвенцией областей и всех групп детей в обществе. Такие механизмы могут играть жизненно важную роль в процессе систематического наблюдения за условиями жизни детей и анализа прогресса и трудностей в деле осуществления прав детей; кроме того, эти механизмы можно использовать в качестве базы для разработки программ, направленных на улучшение положения детей, и, в особенности, детей из числа представителей наиболее обездоленных групп населения, включая девочек, детей, живущих в сельских районах, и детей из числа коренных жителей. Комитет далее предлагает государству-участнику заручиться в этой связи поддержкой со стороны международного сообщества и, в частности, со стороны Детского фонда Организации Объединенных Наций.

219. С учетом готовности государства-участника способствовать развитию культуры и прав человека и изменению стереотипов в отношении детей в целом и детей из числа коренных жителей в частности Комитет рекомендует распространять среди детей и взрослых информацию и просветительские материалы, касающиеся прав детей. Кроме того, Комитет рекомендует рассмотреть вопрос о переводе таких материалов на основные языки коренных народов и принять надлежащие меры, обеспечивающие доступ к такой информации со стороны социальных групп, для которых характерен высокий уровень неграмотности. С учетом значительного опыта Детского фонда Организации Объединенных Наций и других организаций в деле решения таких проблем рекомендуется опереться в этой связи на поддержку соответствующих международных механизмов.

220. Комитет считает необходимым создать в срочном порядке систему подготовки и обучения принципам и положениям Конвенции о правах ребенка, позволяющую охватить всех специалистов, работающих с детьми или в интересах детей. Кроме того, Комитет рекомендует включить в школьные программы учебный курс по правам ребенка в качестве

средства содействия уважению культуры коренных народов и принципа мультикультурализма и борьбы с патерналистскими и дискриминационными стереотипами, которые, как признает это само государство-участник, все еще продолжают доминировать в обществе.

221. В связи со статьей 4 Конвенции Комитет предлагает обеспечить выделение необходимых средств из бюджета для удовлетворения на национальном и местном уровне приоритетных потребностей в деле защиты и поощрения прав детей. Отмечая тенденцию к децентрализации сферы предоставления услуг на муниципальном уровне как средстве содействия более широкому участию населения в общественной жизни, Комитет вместе с тем подчеркивает, что целью такой политики должны являться ликвидация и уменьшение неравенства между регионами и сельскими/городскими районами. В целях полного осуществления статьи 4 Комитет рекомендует рассмотреть вопрос об обращении за международной помощью с учетом общих принципов Конвенции.

222. Комитет рекомендует принять срочные меры с целью обеспечения эффективного учета общих принципов Конвенции, включая, в частности, ее статьи 2, 3, 6 и 12, в рамках общенациональных усилий по осуществлению Конвенции.

223. Комитет рекомендует организовать и в срочном порядке провести широкую общественно-просветительскую кампанию по борьбе со случаями злоупотребления в отношении детей в семье и в обществе, а также со случаями применения телесных наказаний в школах.

224. Комитет рекомендует государству-участнику приступить к осуществлению необходимых мер, обеспечивающих эффективный контроль и наблюдение за системой усыновления детей в свете статьи 21 Конвенции. Кроме того, рекомендуется обеспечить адекватную подготовку соответствующих специалистов. Комитет также рекомендует правительству рассмотреть вопрос о ратификации Гаагской конвенции о защите детей в вопросах международного усыновления.

225. Комитет рекомендует государству-участнику увеличить оказываемую семьям помощь в выполнении ими своих обязанностей по уходу за детьми, в том числе путем их снабжения продуктами питания и охвата программами вакцинации. В качестве средства борьбы с проблемой материнской смертности и низким качеством родового и акушерского обслуживания Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о внедрении более эффективной системы подготовки медицинского персонала и акушеров. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за помощью к соответствующим международным организациям с целью решения проблем, связанных с репродуктивным здоровьем женщин.

226. В целях повышения посещаемости Комитет рекомендует государству-участнику приступить к реализации программы питания школьников. Кроме того, он рекомендует разработать комплексную программу по проблеме питания, учитывающую, в частности, особые потребности детей.

227. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать предпринимаемые в соответствии с Соглашением о социально-экономических вопросах и положении в сельском хозяйстве усилия по увеличению бюджетных ассигнований на цели образования и их доведению к 2000 году до уровня 50%. В целях осуществления статей 28 и 29 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику уделять более пристальное внимание осуществлению мер, обеспечивающих обязательное и бесплатное начальное образование, ликвидацию неграмотности и доступ детей из числа коренных жителей к системе двуязычного обучения. Кроме того, необходимо активизировать усилия по подготовке квалифицированных преподавателей. Такие меры будут способствовать предупреждению любых форм дискриминации по признаку языка при осуществлении права на образование.

228. В качестве одного из средств сокращения числа случаев помещения детей в специальные учреждения закрытого типа Комитет рекомендует оказывать семьям социальную помощь, облегчающую выполнение ими своих обязанностей по воспитанию детей, предусмотренных в статье 18 Конвенции. Кроме того, необходимы дополнительные усилия по активному вовлечению детей-инвалидов в жизнь общины на условиях, гарантирующих уважение их достоинства и развитие у них чувства уверенности в своих силах, а также усилия, призванные обеспечить раздельное содержание детей-инвалидов и взрослых лиц, страдающих психическими заболеваниями. Комитет рекомендует принять меры с целью периодического пересмотра решений о помещении детей на попечение с целью ухода за ними, как того требует статья 25 Конвенции.

229. По мнению Комитета, не может не вызывать серьезную обеспокоенность положение детей, травмированных в результате вооруженного конфликта и царящей в обществе атмосферы насилия. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос об осуществлении конкретных проектов в интересах детей, способствующих укреплению здоровья ребенка, развитию в нем чувства самоуважения и достоинства.

230. С учетом того, что Конституция Гватемалы признает верховенство должным образом ратифицированных международных конвенций в области прав человека, Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику применять принципы и положения Конвенции в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а не противоречащие Конвенции нормы национального законодательства, включая нормы о системе "ненормативного поведения". Комитет далее рекомендует пересмотреть систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних на предмет ее приведения в соответствие с принципами и положениями Конвенции, включая статьи 37, 39 и 40, а также нормами других соответствующих международных документов в данной области. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность обращения с просьбой об оказании технической помощи к международным организациям, включая Центр по правам человека Организации Объединенных Наций.

231. В качестве одного из средств решения взаимозависимых проблем, связанных с образованием и детским трудом, Комитет рекомендует принять все необходимые меры с целью обеспечения доступа детей к системе образования и их защиты от эксплуатации.

Комитет далее рекомендует разворачивать в обществе эффективные просветительские кампании в целях предупреждения и искоренения детского труда в свете статьи 32 Конвенции. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику обратиться за технической помощью в Международную организацию труда.

232. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о разработке плана первоочередных действий, призванного обеспечить применение комплексного подхода к проблемам осуществления прав человека в Гватемале в свете предложенных вниманию государства предложений и рекомендаций, в частности, в области охраны прав детей.

233. В заключение Комитет рекомендует обеспечить максимально широкое распространение в Гватемале доклада государства-участника, кратких отчетов о рассмотрении этого доклада в Комитете и заключительных замечаний Комитета. Комитет предлагает довести эти документы до сведения конгресса с целью принятия мер во исполнение сформулированных Комитетом предложений и рекомендаций.

6. Заключительные замечания: Кипр

234. Комитет рассматривал первоначальный доклад Кипра (CRC/C/8/Add.24) на своих 309-м и 311-м заседаниях (CRC/C/SR.309-311), состоявшихся 4 и 5 июня 1996 года, и принял* следующие заключительные замечания:

A. Введение

235. Комитет выражает признательность правительству Кипра за представление первоначального доклада, письменную информацию с ответами на вопросы, содержащиеся в перечне вопросов (CRC/C.11/WP.3), а также за проведение конструктивного и плодотворного диалога. Комитет выражает удовлетворение по поводу откровенного и доверительного тона дискуссии, в ходе которой представители государства-участника рассказали не только о направлениях политики и практической деятельности, но и о трудностях, которые возникли на пути осуществления положений Конвенции.

B. Позитивные аспекты

236. Комитет приветствует предпринятые правительством усилия по пересмотру национальной законодательной базы с целью ее приведения в соответствие с положениями и принципами Конвенции. В этой связи Комитет с удовлетворением обращает внимание на

* На 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года.

осуществляющийся в настоящее время пересмотр Закона о несовершеннолетних правонарушителях. Кроме того, он с удовлетворением отмечает отмену смертной казни за обычные преступления и приветствует проходящее в настоящее время в парламенте обсуждение вопроса о принятии законопроекта, запрещающего применение смертной казни за государственную измену.

237. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает возможность ссылок в ходе судебных процедур на положения Конвенции и приветствует обязательство направлять информацию по такого рода судебным вопросам, взятое на себя делегацией правительства в ходе проведенного диалога.

238. Комитет приветствует создание Центрального комитета по наблюдению за осуществлением Конвенции о правах ребенка. Кроме того, он с удовлетворением обращает внимание на то, что с 1989 года под эгидой Комитета по защите и благосостоянию детей проводится "Неделя ребенка", в центре которой находится Конвенция.

239. Комитет далее отмечает наличие широких программ и услуг, целью которых является обеспечение благополучия детей.

240. Комитет приветствует недавнюю ратификацию государством-участником Гаагской конвенции о защите детей в вопросах международного усыновления.

241. Комитет приветствует готовность государства-участника сотрудничать с сообществом неправительственных организаций.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

242. Комитет отмечает, что вследствие событий 1974 года, повлекших за собой оккупацию части территории Кипра, государство-участник не в состоянии осуществлять контроль за всей своей территорией и соответственно не может обеспечивать применение Конвенции в неконтролируемых им районах. В этой связи Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия какой-либо информации о детях, живущих на оккупированных территориях.

D. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

243. Комитет выражает обеспокоенность в связи с несоответствием Конвенции некоторых законодательных норм, связанных с определением понятия "ребенок", включая, в частности, положение о наступлении уголовной ответственности начиная с семи лет. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что система уголовного правосудия относит детей в возрасте от 16 до 18 лет к категории взрослых правонарушителей.

244. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что государство-участник пока еще не в полной мере учитывает в своем законодательстве и практике общие принципы Конвенции (см., в частности, пункты 245, 246 и 247 ниже), принцип недискриминации (статья 2), принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3) и принцип уважения взглядов ребенка (статья 12).

245. Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с тем, что в стране, как представляется, сохраняется дискриминация внебрачных детей в том, что касается их права на имя и гражданство.

246. Что касается осуществления статей 12, 13, 14 и 15 Конвенции, то недостаточное внимание уделяется обеспечению участия детей в процессе принятия решений, в том числе в кругу семьи и при осуществлении затрагивающих их интересы административных и судебных процедур.

247. Комитет выражает обеспокоенность по поводу принятых решений по делам, связанным с усыновлением без полного соблюдения принципов статьи 3 (обеспечение наилучших интересов ребенка).

248. Комитет обеспокоен недостаточным вниманием, уделяемым процессу систематического и всеобъемлющего сбора данных, определению надлежащих показателей и созданию механизмов контроля, охватывающих все предусмотренные Конвенцией сферы применительно ко всем группам детей, включая детей из числа представителей меньшинств, детей, проживающих в сельских районах, детей, находящихся в специализированных учреждениях закрытого типа, и детей-инвалидов, а также детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации.

249. Комитет выражает обеспокоенность по поводу сохранения в обществе традиций и стереотипов, способных оказать негативное воздействие на процесс развития некоторых детей. Комитет, в частности, выражает обеспокоенность по поводу ранних браков. Кроме того, его не может не тревожить отсутствие у детей и взрослых достаточных знаний и сведений о принципах и положениях Конвенции.

250. В свете статей 7 и 8 Конвенции Комитет отмечает, что, несмотря на адекватный характер самой процедуры регистрации рождений, его по-прежнему не может не беспокоить то, что применение этой процедуры в некоторых сельских районах может создать препятствия для осуществления некоторыми детьми своих прав.

251. Комитет выражает обеспокоенность в связи с недавно зафиксированными случаями проституции, затрагивающей, в частности, детей из числа некиприотов. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу роста численности детей, незаконно работающих в качестве домашней прислуги и находящихся в уязвимом положении для любых видов злоупотреблений, включая сексуальные посягательства и эксплуатацию.

252. Комитет не может не беспокоить недостатки системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и, в частности, несоответствие законодательных норм в этой области статьям 37 и 40 Конвенции, а также другим соответствующим стандартам, к числу которых относятся "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

Е. Предложения и рекомендации

253. Комитет рекомендует государству-участнику осуществить законодательную реформу с целью обеспечения полного соответствия законодательства всем положениям Конвенции, включая, в частности, ее общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12).

254. Комитет далее рекомендует государству-участнику приступить к сбору всей необходимой информации, соответствующих показателей и дезаггегированных данных о жизни детей, охватывающих различные сферы, предусмотренные Конвенцией, и все группы детей, включая детей из числа представителей наиболее уязвимых групп.

255. Комитет хотел бы рекомендовать государству-участнику продолжить работу по формированию системного подхода к вопросам информирования общественности о праве детей на участие в свете статьи 12 Конвенции. С учетом статьи 42 Конвенции необходимо продолжать и развивать предпринимаемые в настоящее время усилия, направленные на как можно более широкое ознакомление и уяснение взрослыми и детьми положений и принципов Конвенции.

256. В связи с осуществлением статей 12, 13, 14 и 15 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о расширении участия детей и уважении их взглядов в процессе принятия затрагивающих их интересы решений, в частности, в семье, в школах и в судах.

257. В целях борьбы с сохраняющимися в обществе негативными и дискриминационными стереотипами Комитет рекомендует государству-участнику провести всеохватную общественно-пропагандистскую кампанию, нацеленную на содействие укреплению прав детей в обществе и, в частности, в семье.

258. Комитет также рекомендует государству-участнику организовать специальные учебные курсы по Конвенции для специалистов, работающих с детьми и в интересах детей, включая преподавателей, работников социальной сферы, медицинский персонал, судей и сотрудников правоохранительных органов.

259. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о расширении сферы действия мандата омбудсмана, с тем чтобы он мог получать и рассматривать любые жалобы, затрагивающие всевозможные интересы детей.

260. Комитет рекомендует предпринять шаги, обеспечивающие регистрацию рождения всех детей, в частности детей, проживающих в сельских районах.

261. С учетом статей 2, 7 и 8 Конвенции Комитет настоятельно рекомендует властям принять все необходимые меры, позволяющие незаконнорожденным детям пользоваться всеми основополагающими правами.

262. В свете статьи 19 Конвенции Комитет далее рекомендует властям приступить к сбору информации и проведению всеобъемлющего исследования в целях уточнения характера и масштабов проблемы, связанной со случаями неадекватного ухода за детьми и нарушения их прав, и разработки социальных программ по предупреждению таких случаев.

263. Комитет рекомендует обеспечить полное соответствие национального законодательства и практики в сфере усыновления нормам Конвенции и Гаагской конвенции о защите детей в вопросах международного усыновления, включая принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка.

264. В области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних Комитет рекомендует продолжить осуществление правовой реформы и обеспечить полный учет положений Конвенции о правах ребенка, включая, в частности, статьи 37, 39 и 40, и других соответствующих международных норм в данной области, к числу которых относятся "Пекинские правила", "Эр-Риядские руководящие принципы" и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить повышению минимального возраста уголовной ответственности и созданию условий, позволяющих лицам в возрасте от 16 до 18 лет пользоваться всеми признанными в Конвенции правами.

265. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкое распространение доклада государства-участника, кратких отчетов о ходе его обсуждения в Комитете и заключительных замечаний, принятых Комитетом по завершении рассмотрения доклада. Комитет рекомендует довести эти документы до сведения парламента и принять меры во исполнение содержащихся в них предложений и рекомендаций.

III. ОБЗОР ДРУГОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

A. Руководящие принципы представления периодических докладов

266. На своей предыдущей сессии Комитет учредил рабочую группу по подготовке проекта документа о руководящих принципах в отношении формы и содержания периодических докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции (см. CRC/C/50, пункты 241-245). На своей нынешней сессии Комитет продолжил рассмотрение этого вопроса на основе подготовленных членами рабочей группы материалов по различным разделам, в которые были сгруппированы положения Конвенции. Комитет принял решение, согласно которому руководящие принципы

представления периодических докладов должны способствовать оценке принятых мер, достигнутого прогресса и трудностей на пути осуществления Конвенции за рассматриваемый период при уделении особого внимания осуществлению мероприятий во исполнение сформулированных Комитетом предложений и рекомендаций, как это явствует из заключительных замечаний Комитета в отношении предыдущего доклада.

**В. Вторая Конференция Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам (ХАБИТАТ II)**

267. На своей одиннадцатой сессии Комитет приветствовал проведение 3-14 июня 1996 года в Стамбуле второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и решил принять в этой Конференции участие и представить на ее рассмотрение письменные материалы (см. CRC/C/50, выводы и рекомендации, и приложение VIII). Комитет подчеркнул необходимость присутствия на этом форуме совместной делегации договорных органов по правам человека в целях укрепления правозащитного компонента в ходе дебатов на самой Конференции и в процессе принятия мер по ее результатам. На нынешней сессии Комитет постановил направить на Конференцию в качестве своего представителя заместителя Председателя Комитета г-жу Марилию Сарденберг.

**С. Запланированный день общей дискуссии по теме
"Дети и средства массовой информации"**

268. На своей одиннадцатой сессии Комитет принял решение посвятить свой следующий день общей дискуссии обсуждению темы "Дети и средства массовой информации". Кроме того, он решил организовать эту тематическую дискуссию 7 октября 1996 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и подготовить план с указанием основных вопросов, подлежащих обсуждению в ходе дебатов (см. CRC/C/50, приложение IX), с целью его последующего распространения среди органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и представителей средств массовой информации, включая организации журналистов, наряду со справочным документом, в котором подчеркиваются три основные аспекта, подлежащие обсуждению в ходе тематических дебатов: доступ детей к средствам массовой информации и их участие в их деятельности, защита детей от вредного влияния и материалов, наносящих ущерб их благополучию, и образ ребенка в средствах массовой информации. Было решено проводить работу по подготовке этой тематической дискуссии в тесном сотрудничестве с директором Информационной службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которая развернет в связи с этим событием соответствующую информационно-просветительскую кампанию.

D. Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций,
специализированными учреждениями и другими
компетентными органами

269. Генеральный директор Международной организации труда предложил Комитету принять участие в качестве наблюдателя в работе неофициального трехстороннего совещания на министерском уровне по вопросам предупреждения и искоренения детского труда, которое состоится в Женеве 12 июня 1996 года в рамках ежегодной общей конференции Международной организации труда. Международное бюро труда подготовило в этой связи документ под названием "Детский труд: пути решения проблемы", в котором отмечается, что эффективное осуществление Конвенции о правах ребенка относится к числу основополагающих элементов защиты детей от экономической эксплуатации.

270. С учетом той важности, которую придает Комитет этому вопросу, о чем свидетельствуют результаты второй тематической дискуссии (см. A/49/41, пункты 560-572) и систематическое рассмотрение Комитетом этой темы в рамках исполнения своих контрольных функций, Комитет принял решение направить для участия в неофициальном совещании на министерском уровне заместителя Председателя Комитета г-жу Флору Эуфемио.

271. Кроме того, Комитет провел по поручению Детского фонда Организации Объединенных Наций неофициальное совещание, посвященное обсуждению практического пособия по Конвенции о правах ребенка. Цель этого пособия заключается в оказании практической помощи и содействия лицам, непосредственно занимающимся вопросами осуществления Конвенции во всех государствах-участниках. Пособие будет учитывать результаты рассмотрения Комитетом первоначальных докладов об осуществлении Конвенции, предложения, содержащиеся в кратких отчетах о ходе дискуссии, принятые Комитетом заключительные замечания, а также итоги организуемых Комитетом тематических дискуссий. Кроме того, в пособии будут затрагиваться вопросы, касающиеся создания административных структур в интересах детей и их роли в процессе обеспечения эффективной координации деятельности и контроля за осуществлением Конвенции на национальном уровне. С учетом текущей работы над руководящими принципами представления периодических докладов Комитет отметил особую своевременность проведенного обмена мнения с г-жой Рэйчел Ходжкин и г-ном Питером Ньювеллом.

272. В ходе совещания с представителями Центра по правам человека и Детского фонда Организации Объединенных Наций члены Комитета были проинформированы о последних шагах в области создания базы данных по Конвенции о правах ребенка, включая деятельность Комитета. Центр по правам человека ознакомил членов Комитета с полным текстом базы данных по правам ребенка, к которой они скоро получат доступ. Комитет отметил достигнутый прогресс и выразил мнение, что компьютеризация информации, касающейся его контрольных функций, будет способствовать существенному повышению эффективности деятельности Комитета и других договорных органов. Комитет

приветствовал оказанное Детским фондом Организации Объединенных Наций содействие в деле предоставления необходимых средств, позволяющих членам Комитета пользоваться базой данных на систематической основе.

IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ

273. Ниже приводится проект предварительной повестки дня тринадцатой сессии Комитета:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Обзор изменений в связи с работой Комитета.
6. Общая дискуссия по теме "Дети и средства массовой информации".
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
8. Методы работы Комитета, включая руководящие принципы для периодических докладов.
9. Будущие заседания Комитета.
10. Прочие вопросы.

V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

274. На своем 314-м заседании, состоявшемся 7 июня 1996 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его двенадцатой сессии. Доклад был единогласно утвержден Комитетом.

Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ
О ПРАВАХ РЕБЕНКА ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 7 ИЮНЯ 1996 ГОДА (187)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Андорра	2 октября 1995	2 января 1996	1 февраля 1996
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 а/	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 а/	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 а/	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина*			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 а/	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Бруней-Даруссалам	27 декабря 1995 а/	26 января 1996	
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 а/	4 июля 1992
Центральноафрикан- ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 а/	13 ноября 1993
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия*			8 октября 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика*			1 января 1993
Корейская Народно- Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990
Экваториальная Гвинея		15 июня 1992 а/	15 июля 1992
Эритрея	20 декабря 1993	3 августа 1994	2 сентября 1994

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Эстония		21 октября 1991 а/	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 а/	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Грузия		2 июня 1994 а/	2 июля 1994
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Гвинея - Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 а/	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 а/	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кирибати		11 декабря 1995 а/	10 января 1996
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно- Демократическая Республика		8 мая 1991 а/ 14 апреля 1992 а/	7 июня 1991 14 мая 1992
Латвия		14 мая 1991	13 июня 1991
Ливан	26 января 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Лесото	21 августа 1990		
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 а/	15 мая 1993
Лихтенштейн	30 сентября 1990	22 декабря 1995	21 января 1996
Литва		31 января 1992 а/	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 а/	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 а/	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 а/	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 а/	21 июля 1993

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994
Мьянма		15 июля 1991 а/	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 а/	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Ниуэ		20 декабря 1995 а/	19 января 1996
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Палау		4 августа 1995 а/	3 сентября 1995
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа - Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 а/	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 а/	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сан-Марино		25 ноября 1991 <u>а/</u>	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 <u>а/</u>	13 июня 1991
Саудовская Аравия		26 января 1996 <u>а/</u>	25 февраля 1996
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 <u>а/</u>	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Сингапур		5 октября 1995 <u>а/</u>	4 ноября 1995
Словакия*			1 января 1993
Словения*			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 <u>а/</u>	10 мая 1995
Южная Африка	29 января 1993	19 июня 1995	16 июля 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Свазиленд	24 августа 1990	7 сентября 1995	6 октября 1995
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 <u>а/</u>	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 <u>а/</u>	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония*			17 сентября 1991
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тонга		6 ноября 1995 <u>а/</u>	6 декабря 1995
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	4 мая 1995
Туркменистан		20 сентября 1993 <u>а/</u>	19 октября 1993
Тувалу		22 сентября 1995 <u>а/</u>	22 октября 1995
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 а/	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Заир	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

а/ Путем присоединения.

* В порядке правопреемства.

Приложение II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

<u>Имя члена Комитета</u>	<u>Страна гражданства</u>
Г-жа Хода БАДРАН*	Египет
Г-жа Акила БЕЛЕМБАОГО**	Буркина-Фасо
Г-жа Флора К. ЕУФЕМИО*	Филиппины
Г-н Томас ХАММАРБЕРГ**	Швеция
Г-жа Юдифь КАРП**	Израиль
Г-н Юрий КОЛОСОВ**	Российская Федерация
Г-жа Сандра Прунелла МЕЙСОН**	Барбадос
Г-жа Свитун Тачиона МОМБЕШОРА*	Зимбабве
Г-жа Марта САНТУШ ПАИШ*	Португалия
Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ*	Бразилия

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1997 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

Приложение III

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 7 ИЮНЯ 1996 ГОДА

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990	1 сентября 1992	15 ноября 1995	CRC/C/3/Add.38
Барбадос	8 ноября 1990	7 ноября 1992		
Беларусь	31 октября 1990	30 октября 1992	12 февраля 1993	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бенин	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бутан	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Боливия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	14 сентября 1992	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990	23 октября 1992		
Буркина - Фасо	30 сентября 1990	29 сентября 1992	7 июля 1993	CRC/C/3/Add.19
Бурунди	18 ноября 1990	17 ноября 1992		
Чад	1 ноября 1990	31 октября 1992		
Чили	12 сентября 1990	11 сентября 1992	22 июня 1993	CRC/C/3/Add.18
Коста - Рика	20 сентября 1990	20 сентября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно- Демократическая	21 октября 1990	20 октября 1992	13 февраля 1996	CRC/C/3/Add.41
Республика Эквадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992		

Приложение III (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Египет	2 сентября 1990	1 сентября 1992	23 октября 1992	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992	3 ноября 1992	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990	5 сентября 1992	8 апреля 1993	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990	6 сентября 1992		
Гана	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 ноября 1995	CRC/C/3/Add.39
Гренада	5 декабря 1990	4 декабря 1992		
Гватемала	2 сентября 1990	1 сентября 1992	5 января 1995	CRC/C/3/Add.33
Гвинея	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990	18 сентября 1992		
Святейший Престол	2 сентября 1990	1 сентября 1992	2 марта 1994	CRC/C/3/Add.27
Гондурас	9 сентября 1990	8 сентября 1992	11 мая 1993	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990	4 октября 1992	17 ноября 1992	CRC/C/3/Add.10
и				
Кения	2 сентября 1990	1 сентября 1992		CRC/C/3/Add.26
Мали	20 октября 1990	19 октября 1992		
Мальта	30 октября 1990	29 октября 1992		
Маврикий	2 сентября 1990	1 сентября 1992	25 июля 1995	CRC/C/3/Add.36
Мексика	21 октября 1990	20 октября 1992	15 декабря 1992	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 декабря 1994	CRC/C/3/Add.32
Намибия	30 октября 1990	29 октября 1992	21 декабря 1992	CRC/C/3/Add.12
Непал	14 октября 1990	13 октября 1992	10 апреля 1995	CRC/C/3/Add.34

Приложение III (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Никарагуа	4 ноября 1990	3 ноября 1992	12 января 1994	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990	29 октября 1992	27 апреля 1994	CRC/C/3/Add.29
Пакистан	12 декабря 1990	11 декабря 1992	25 января 1993	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990	24 октября 1992	30 августа 1993	CRC/C/3/Add.22
Перу	4 октября 1990	3 октября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.27
и				
Филиппины	20 сентября 1990	19 сентября 1992	21 сентября 1993	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990	20 октября 1992	17 августа 1994	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990	27 октября 1992	14 апреля 1993	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990	14 сентября 1992	16 октября 1992	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Сенегал	2 сентября 1990	1 сентября 1992	12 сентября 1994	CRC/C/3/Add.31
Сейшельские Острова	7 октября 1990	6 октября 1992		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990	1 сентября 1992	10 апреля 1996	CRC/C/3/Add.43
Судан	2 сентября 1990	1 сентября 1992	29 сентября 1992	CRC/C/3/Add.3
и				
Швеция	2 сентября 1990	1 сентября 1992	7 сентября 1992	CRC/C/3/Add.20
Того	2 сентября 1990	1 сентября 1992	27 февраля 1996	CRC/C/3/Add.1
Уганда	16 сентября 1990	15 сентября 1992	1 февраля 1996	CRC/C/3/Add.42
Уругвай	20 декабря 1990	19 декабря 1992	2 августа 1995	CRC/C/3/Add.40
Венесуэла	13 октября 1990	12 октября 1992		
Вьетнам	2 сентября 1990	1 сентября 1992	30 сентября 1992	CRC/C/3/Add.4
и				
Заир	27 октября 1990	26 октября 1992		CRC/C/3/Add.21
Зимбабве	11 октября 1990	10 октября 1992	23 мая 1995	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991	3 января 1993		
Аргентина	3 января 1991	2 января 1993	17 марта 1993	CRC/C/8/Add. 2
и				
Австралия	16 января 1991	15 января 1993	8 января 1996	Add. 17
Багамские Острова	22 марта 1991	21 марта 1993		CRC/C/8/Add. 31
Болгария	3 июля 1991	2 июля 1993	29 сентября 1995	CRP/C/8/Add. 29
Колумбия	27 февраля 1991	26 февраля 1993	14 апреля 1993	CRC/C/8/Add. 3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991	5 марта 1993		
Хорватия	7 ноября 1991	6 ноября 1993	8 ноября 1994	CRC/C/8/Add. 19
Куба	20 сентября 1991	19 сентября 1993	27 октября 1995	CRC/C/8/Add. 30
Кипр	9 марта 1991	8 марта 1993	22 декабря 1994	CRC/C/8/Add. 24
Дания	18 августа 1991	17 августа 1993	14 сентября 1993	CRC/C/8/Add. 8
Джибути	5 января 1991	4 января 1993		
Доминика	12 апреля 1991	11 апреля 1993		
Доминиканская Республика	11 июля 1991	10 июля 1993		
Эстония	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
Эфиопия	13 июня 1991	12 июня 1993	10 августа 1995	CRC/C/8/Add. 27
Финляндия	20 июля 1991	19 июля 1993	12 декабря 1994	CRC/C/8/Add. 22
Гайана	13 февраля 1991	12 февраля 1993		
Венгрия	6 ноября 1991	5 ноября 1993		
Израиль	2 ноября 1991	1 ноября 1993		
Италия	5 октября 1991	4 октября 1993	11 октября 1994	CRC/C/8/Add. 18

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ямайка	13 июня 1991	12 июня 1993	25 января 1994	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991	22 июня 1993	25 мая 1993	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
ЛНДР	7 июня 1991	6 июня 1993	18 января 1996	CRC/C/8/Add.32
Ливан	13 июня 1991	12 июня 1993	21 декабря 1994	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991	17 мая 1993	20 июля 1993	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991	31 января 1993		
Мальдивские Острова	13 марта 1991	12 марта 1993	6 июля 1994	CRC/C/8/Add.15
Мавритания	15 июня 1991	14 июня 1993		
Мьянма	14 августа 1991	13 августа 1993	14 сентября 1995	CRC/C/8/Add.9
Нигерия	19 мая 1991	18 мая 1993	19 июля 1995	CRC/C/8/Add.26
Норвегия	7 февраля 1991	6 февраля 1993	30 августа 1993	CRC/C/8/Add.7
Панама	11 января 1991	10 января 1993	19 сентября 1995	CRC/C/8/Add.28
Польша	7 июля 1991	6 июля 1993	11 января 1994	CRC/C/8/Add.11
Республика Корея	20 декабря 1991	19 декабря 1993	17 ноября 1994	CRC/C/8/Add.21
Руанда	23 февраля 1991	22 февраля 1993	30 сентября 1992	CRC/C/8/Add.1
Сан-Марино	25 декабря 1991	24 декабря 1993		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991	12 июня 1993		
Словения	25 июня 1991	24 июня 1993	29 мая 1995	CRC/C/8/Add.25
Испания	5 января 1991	4 января 1993	10 августа 1993	CRC/C/8/Add.6
Шри-Ланка	11 августа 1991	10 августа 1993	23 марта 1994	CRC/C/8/Add.13
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991	16 сентября 1993		
Украина	27 сентября 1991	26 сентября 1993	13 октября 1993	CRC/C/8/Add.10/Rev.1
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991	9 июля 1993	29 апреля 1994	CRC/C/8/Add.14
Йемен	31 мая 1991	30 мая 1993	14 ноября 1994	CRC/C/8/Add.20
Югославия	2 февраля 1991	1 февраля 1993	21 сентября 1994	CRC/C/8/Add.16

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992	27 марта 1994		
Австрия	5 сентября 1992	4 сентября 1994		
Азербайджан	12 сентября 1992	11 сентября 1994	9 ноября 1995	CRC/C/11/Add.8
Бахрейн	14 марта 1992	11 марта 1994		
Бельгия	15 января 1992	14 января 1994	12 июля 1994	CRC/C/11/Add.4
Босния и Герцеговина	6 марта 1992	5 марта 1994		
Камбоджа	14 ноября 1992	15 ноября 1994		
Канада	12 января 1992	11 января 1994	17 июня 1994	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992	3 июля 1994		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992	23 мая 1994		
Китай	1 апреля 1992	31 марта 1994	27 марта 1995	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993	31 декабря 1994	4 марта 1996	CRC/C/11/Add.11
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992	14 июля 1994		
Германия	5 апреля 1992	4 мая 1994	30 августа 1994	CRC/C/11/Add.5
Исландия	27 ноября 1992	26 ноября 1994	30 ноября 1994	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	28 октября 1992	27 октября 1994	4 апреля 1996	CRC/C/11/Add.12

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Латвия	14 мая 1992	13 мая 1994		
Лесото	9 апреля 1992	8 апреля 1994		
Литва	1 марта 1992	28 февраля 1994		
Словакия	1 января 1993	31 декабря 1994		
Таиланд	26 апреля 1992	25 апреля 1994		
Тринидад и Тобаго	4 января 1992	3 января 1994	16 февраля 1996	CRC/C/11/Add.10
Тунис	29 февраля 1992	28 февраля 1994	16 мая 1994	CRC/C/11/Add.2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992	14 января 1994	15 марта 1994	CRC/C/11/Add.1 и Add.9
Замбия	5 января 1992	4 января 1994		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993	15 мая 1995		
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993	3 ноября 1995	16 ноября 1995	CRC/C/28/Add.4
Армения	23 июля 1993	5 августа 1995		
Камерун	10 февраля 1993	9 февраля 1995		
Коморские Острова	22 июля 1993	21 июля 1995		
Конго	13 ноября 1993	12 ноября 1995		
Фиджи	12 сентября 1993	11 сентября 1995		
Греция	10 июня 1993	9 июня 1995		
Индия	11 января 1993	10 января 1995		
Либерия	4 июля 1993	3 июля 1995		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993	14 мая 1995	23 мая 1996	CRC/C/28/Add.6
Маршалловы Острова	3 ноября 1993	2 ноября 1995		
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 июня 1993	3 июня 1995	16 апреля 1996	CRC/C/28/Add.5
Монако	21 июля 1993	20 июля 1995		
Марокко	21 июля 1993	20 июля 1995	27 июля 1995	CRC/C/28/Add.1
Новая Зеландия	6 мая 1993	5 мая 1995	29 сентября 1995	CRC/C/28/Add.3
Папуа - Новая Гвинея	31 марта 1993	31 марта 1995		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Республика Молдова	25 февраля 1993	24 февраля 1995		
Сент-Люсия	16 июля 1993	15 июля 1995		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993	24 ноября 1995		
Суринам	31 марта 1993	31 марта 1995		
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993	13 августа 1995	22 сентября 1995	CRC/C/28/Add.2
Таджикистан	25 ноября 1993	24 ноября 1995		
Туркменистан	20 октября 1993	19 октября 1995		
Вануату	6 августа 1993	5 августа 1995		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994	26 апреля 1996		
Габон	11 марта 1994	10 марта 1996		
Люксембург	6 апреля 1994	5 апреля 1996		
Япония	22 мая 1994	21 мая 1996		
Мозамбик	26 мая 1994	25 мая 1996		
Грузия	2 июля 1994	1 июля 1996		
Ирак	15 июля 1994	14 июля 1996		
Узбекистан	29 июля 1994	28 июля 1996		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994	11 августа 1996		
Науру	26 августа 1994	25 августа 1996		
Эритрея	2 сентября 1994	1 сентября 1996		
Казахстан	11 сентября 1994	10 сентября 1996		
Кыргызстан	6 ноября 1994	5 ноября 1996		
Самоа	29 декабря 1994	28 декабря 1996		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995	6 марта 1997		
Малайзия	19 марта 1995	18 марта 1997		
Ботсвана	13 апреля 1995	12 апреля 1997		
Катар	3 мая 1995	2 мая 1997		
Турция	4 мая 1995	3 мая 1997		
Соломоновы Острова	10 мая 1995	9 мая 1997		
Гаити	8 июля 1995	7 июля 1997		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Южная Африка	16 июля 1995	15 июля 1997		
Палау	3 сентября 1995	3 сентября 1997		
Свазиленд	6 октября 1995	5 октября 1997		
Тувалу	22 октября 1995	21 октября 1997		
Сингапур	4 ноября 1995	3 ноября 1997		
Тонга	6 декабря 1995	5 декабря 1997		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1998 году

Кирибати	10 января 1996 года	9 января 1998 года		
Ниуэ	19 января 1996 года	18 января 1998 года		
Лихтенштейн	21 января 1996 года	20 января 1998 года		
Бруней-Даруссалам	26 января 1996 года	25 января 1998 года		
Андорра	1 февраля 1996 года	31 января 1998 года		
Саудовская Аравия	25 февраля 1996 года	24 февраля 1998 года		

Приложение IV

ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ
ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 7 ИЮНЯ 1996 ГОДА

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Третья сессия</u> (январь 1993 года)		
Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)
<u>Четвертая сессия</u> (сентябрь-октябрь 1993 года)		
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)
<u>Пятая сессия</u> (январь 1994 года)		
Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17

<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
--	--

Шестая сессия

(апрель 1994 года)

Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23

Седьмая сессия

(сентябрь-октябрь 1994 года)

Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27 (предварительный)
Испания	CRC/C/8/Add.6	CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)

Восьмая сессия

(январь 1995 года)

Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34

Девятая сессия

(май-июнь 1995 года)

Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
--	--

Десятая сессия
(октябрь-ноябрь 1995 года)

Италия	CRC/C/8/Add.18	CRC/C/15/Add.41
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1	CRC/C/15/Add.42
Германия	CRC/C/11/Add.5	CRC/C/15/Add.43
Сенегал	CRC/C/3/Add.31	CRC/C/15/Add.44
Португалия	CRC/C/3/Add.30	CRC/C/15/Add.45
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27	CRC/C/15/Add.46

Одиннадцатая сессия
(январь 1996 года)

Йемен	CRC/C/8/Add.20	CRC/C/15/Add.47
Монголия	CRC/C/3/Add.32	CRC/C/15/Add.48
Югославия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.49
Исландия	CRC/C/11/Add.6	CRC/C/15/Add.50
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21	CRC/C/15/Add.51
Хорватия	CRC/C/8/Add.19	CRC/C/15/Add.52
Финляндия	CRC/C/8/Add.22	CRC/C/15/Add.53

Двенадцатая сессия
(мая-июнь 1996 года)

Ливан	CRC/C/8/Add.23	CRC/C/15/Add.54
Кипр	CRC/C/8/Add.24	CRC/C/15/Add.55
Гватемала	CRC/C/3/Add.33	CRC/C/15/Add.56
Китай	CRC/C/11/Add.7	CRC/C/15/Add.57
Непал	CRC/C/13/Add.34	CRC/C/15/Add.58
Зимбабве	CRC/C/3/Add.35	CRC/C/15/Add.59

Приложение V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ,
ПОДЛЕЖАЩИХ РАССМОТРЕНИЮ НА ТРИНАДЦАТОЙ И
ЧЕТЫРНАДЦАТОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Доклады государств-
участников

Тринадцатая сессия

(23 сентября - 11 октября 1996 года)

Словения	CRC/C/8/Add.25
Нигерия	CRC/C/8/Add.26
Маврикий	CRC/C/3/Add.36
Марокко	CRC/C/28/Add.1
Уругвай	CRC/C/3/Add.37
Соединенное Королевство (Гонконг)	CRC/C/11/Add.9

Четырнадцатая сессия

(6-24 января 1997 года)

Эфиопия	CRC/C/8/Add.27
Мьянма	CRC/C/8/Add.9
Панама	CRC/C/8/Add.28
Сирийская Арабская Республика	CRC/C/8/Add.2
Новая Зеландия	CRC/C/28/Add.3
Болгария	CRC/C/28/Add.29

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИЗДАННЫХ ДЛЯ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/3/Add.33	Первоначальный доклад Гватемалы
CRC/C/3/Add.34	Первоначальный доклад Непала
CRC/C/3/Add.35	Первоначальный доклад Зимбабве
CRC/C/8/Add.23	Первоначальный доклад Ливана
CRC/C/8/Add.24	Первоначальный доклад Кипра
CRC/C/11/Add.7	Первоначальный доклад Китая
CRC/C/15/Add.54	Заключительные замечания: Ливан
CRC/C/15/Add.55	Заключительные замечания: Зимбабве
CRC/C/15/Add.56	Заключительные замечания: Китай
CRC/C/15/Add.57	Заключительные замечания: Непал
CRC/C/15/Add.58	Заключительные замечания: Гватемала
CRC/C/15/Add.59	Заключительные замечания: Кипр
CRC/C/19/Rev.6	Подборка выводов и рекомендаций Комитета по правам ребенка
CRC/C/27/Rev.5	Записка Генерального секретаря о последующих мерах по итогам рассмотрения докладов
CRC/C/40/Rev.3	Записка Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в оказании технической помощи
CRC/C/51	Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1997 году
CRC/C/52	Предварительная повестка дня и аннотации
CRC/C/53	Записка Генерального секретаря о государствах - участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов
CRC/C/SR.288-314	Краткие отчеты двенадцатой сессии
